

Sonos[®] Controller para Mac o PC

Guía del producto

ESTE DOCUMENTO CONTIENE INFORMACIÓN QUE ESTÁ SUJETA A MODIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

Se prohíbe la reproducción o transmisión de cualquier porción de esta publicación en cualquier forma o por cualquier medio, ya sea electrónico o mecánico, lo cual incluye sin limitación la fotocopia, la grabación, los sistemas de recuperación de información o las redes informáticas, sin la autorización escrita de Sonos, Inc.

Sonos y todos los nombres de productos y eslóganes de Sonos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sonos, Inc. Patente y marca comercial Sonos registrada.

Los productos de Sonos pueden estar protegidos por una o más patentes. Nuestra información sobre las patentes de los productos se puede encontrar aquí:

sonos.com/legal/patents

iPhone®, iPod®, iPad®, iTunes®, e OS X® son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE.UU. y en otros países.

Windows® es una marca comercial de Microsoft Corporation en EE.UU. y en otros países.

Android™ es una marca comercial de Google Inc.

Amazon, Kindle, Kindle Fire, el logotipo Amazon Kindle y el logotipo Kindle Fire son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus afiliadas.

JAWS es una marca comercial registrada de Freedom Scientific, Inc. en EE.UU. y en otros países.

La tecnología de codificación de sonido MPEG Layer-3 se utiliza bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Sonos utiliza software MSNTP, el cual ha sido desarrollado por N.M. Maclaren en la Universidad de Cambridge.

© Copyright, N.M. Maclaren, 1996, 1997, 2000; © Copyright, University of Cambridge, 1996, 1997, 2000.

Todos los productos y servicios mencionados podrían ser marcas comerciales o de servicio de sus respectivos propietarios.

February 2015

© 2004-2015 por Sonos, Inc. Reservados todos los derechos.

Sonos Controller para Mac o PC

Capítulo 1 Aplicación Sonos Controller para Mac o PC

La red doméstica	1-2
Requisitos de red doméstica	1-2
Requisitos del sistema	1-3
Sistemas operativos compatibles	1-3
Servicios de música compatibles	1-3
Formatos de lista de reproducción compatibles	1-3
Formatos de reproducción compatibles	1-4
Formatos de reproducción compatibles	1-4
Software lector de pantalla compatible	1-4
Introducción	1-4
Adición de un Sonos Controller para Mac o PC	1-4
Adición de una casa	1-5
Configuración inalámbrica	1-5
Registro del sistema	1-6

Capítulo 2 Sonos Controller para PC

Conozca la aplicación Sonos Controller para PC	2-1
Navegación	2-2
Controles de reproducción	2-2
Controles de cola	2-3
Control de volumen	2-3
Reloj y alarmas	2-4
Definición de fecha y hora	2-4
Adición de una alarma	2-4
Definición de una alarma	2-4
Cambio de una alarma	2-5
Eliminación de una alarma	2-5
Definición de un temporizador de reposo	2-5
Desactivación de una alarma	2-5
Actualizaciones de software	2-5
Definición de preferencias de actualización de software	2-5
Descarga de actualizaciones de software	2-6
Programas beta	2-6
Preferencia de idioma	2-6
Información de servidor de seguridad	2-7

Capítulo 3 Aplicación Sonos para Mac

Conozca la aplicación Sonos Controller para Mac	3-1
---	-----

Contenido

- Navegación..... 3-2
- Controles de reproducción 3-2
- Controles de cola..... 3-3
- Control de volumen..... 3-3
- Reloj y alarmas 3-4
 - Definición de fecha y hora 3-4
 - Adición de una alarma 3-4
 - Definición de una alarma..... 3-4
 - Cambio de una alarma 3-5
 - Eliminación de una alarma 3-5
 - Definición de un temporizador de reposo..... 3-5
 - Desactivación de una alarma 3-5
- Actualizaciones de software 3-5
 - Definición de preferencias de actualización de software..... 3-5
 - Descarga de actualizaciones de software 3-6
- Programas beta 3-6
- Desinstalación de Sonos 3-7
- Preferencia de idioma 3-7
- Información de servidor de seguridad 3-7
- Habilitación del uso compartido de archivos de Windows 3-7

Capítulo 4 Gestión de habitaciones

- Agrupación de habitaciones 4-1
- Desagrupación de habitaciones 4-1

Capítulo 5 Fuentes de música

- Fuentes de música disponibles 5-1
- Radio 5-3
 - Selección de una ubicación de radio 5-4
 - Adición de una emisora 5-4
 - Edición de una estación de radio 5-4
 - Adición de una emisora o de un programa a Mi radio..... 5-5
 - Quitar una emisora o un programa de Mi radio 5-5
- Servicios de música 5-5
 - Activación de una evaluación de música 5-6
 - Después de que vence la prueba 5-6
 - Adición de una cuenta de servicio de música compatible..... 5-7
 - Cambio de su contraseña de servicio de música..... 5-8
 - Cambio del sobrenombre de la cuenta de servicio de música 5-8
 - Cambio de la cuenta de servicio de música predeterminada 5-8
 - Reemplazo de una cuenta de servicio de música 5-8
 - Reautorización de una cuenta de servicio de música..... 5-9
 - Eliminación de una cuenta de servicio de música de Sonos..... 5-9
 - Eliminación de una prueba de servicio de música..... 5-9
 - Laboratorio de Sonos 5-10
- Reproducción inalámbrica de iTunes desde dispositivos iOS 5-10
- Reproducción inalámbrica desde dispositivos Android 5-10
- Google Play Music (dispositivos Android) 5-11

Gestión de biblioteca musical	5-11
Adición de una carpeta compartida.....	5-11
Compartir Windows en un Mac	5-12
Visualización de carpetas compartidas	5-12
Detener el acceso a una carpeta compartida	5-12
Actualización del índice de música	5-12
Programación de actualizaciones automáticas	5-13
Artistas colaboradores.....	5-13
Listas de reproducción importadas (compatibilidad con M3U, WPL y PLS)	5-13
Compatibilidad con iTunes	5-13
Ordenar carpetas por prefere.....	5-14
Álbumes de recopilaciones	5-14
Restablecimiento de permisos de biblioteca musical local en un PC	5-15
Favorito de Sonoss	5-15
Creación de un Favorito de Sonos	5-16
Eliminar un Favorito de Sonos	5-16
Cambiar el nombre de un Favorito de Sonos	5-16
Listas de reproducción de Sonos	5-16
Creación de una lista de reproducción de Sonos.....	5-16
Añadir a una lista de reproducción de Sonos existente.....	5-17
Movimiento de una pista dentro de una lista de reproducción	5-17
Eliminación de una pista de la lista de reproducción.....	5-18
Eliminación de una lista de reproducción de Sonos	5-18
Reemplazo de pistas en una lista de reproducción	5-19
Cambiar el nombre de una lista de reproducción de Sonos	5-19
Música de servidores UPnP	5-19
Windows Media Player	5-20
Activación del uso compartido de multimedia de Windows	5-20
Visualización de servidores de música en Sonos	5-20
iPods en dock	5-21

Capítulo 6 Reproducción de música

Selección de música	6-1
Explorar	6-1
Selección múltiple	6-2
Arrastrar y soltar	6-2
Buscar música	6-3
Mini Controller	6-3
Gestión de la cola de música	6-4
Reproducir una pista de la cola	6-5
Eliminación de una pista de la cola	6-5
Movimiento de una pista dentro de la lista	6-6
Borrado de la cola.....	6-6
Guardar una cola como lista de reproducción de Sonos	6-6
Cambiar el tamaño del panel de la COLA	6-7
Cambio del modo de reproducción	6-8
Apagado del sistema de música	6-8

Apéndice A Sugerencias y resolución de problemas

Resolución básica de problemas	A-1
No se detectaron los productos Sonos durante la configuración.	A-1
El reproductor Sonos no está funcionando de forma debida	A-2
No se ven todas las habitaciones, la aplicación Sonos no funciona en algunas habitaciones o la música se detiene cuando utilizo mi teléfono de 2,4 GHz.	A-3
Si tiene un nuevo router.	A-3
Deseo cambiar la contraseña de la red inalámbrica.	A-4
Después de actualizar Windows, la música no se reproduce	A-4
Reproducción de baja calidad en un dispositivo Android.	A-4
Indicadores de estado del reproductor	A-6
Acerca del sistema de música	A-8
¿No encuentra lo que busca?	A-8

Índice

Aplicación Sonos Controller para Mac o PC

- Le permite controlar toda su música y todas las habitaciones desde cualquier ordenador o portátil de la casa.
- Solamente instale el software y siga las indicaciones que le guían por la configuración y el uso compartido de la música. Puede descargar el software en www.sonos.com/support.

¿Ya posee Sonos?

Si está agregando una aplicación Sonos Controller para Mac o PC a un sistema Sonos existente, consulte "Adición de un Sonos Controller para Mac o PC" en la página 1-4 para obtener más información.

Nota: La aplicación Sonos Controller para Mac o PC requiere que tenga un Mac o PC, uno o más reproductores Sonos, y un router inalámbrico configurados en su casa. El Mac, el PC y los productos Sonos se venden por separado.

¿Es nuevo usuario de Sonos?

Solamente necesita realizar unos cuantos pasos para poner en funcionamiento el sistema Sonos. Desempaquete los productos Sonos que compró y consulte la Guía de Inicio rápido incluida en la caja. Una vez que haya configurado el sistema Sonos, puede descargar e instalar fácilmente la aplicación Sonos Controller para Mac o PC. Sonos Controller para Mac es compatible con Macintosh® OS X® 10.6.8 y superior. Sonos Controller para PC es compatible con Windows® XP SP3 y superior.

Capítulo 1

Para obtener más ayuda, visite nuestro sitio Web en www.sonos.com/support/guides y vea la documentación más reciente del producto.



La red doméstica

Para el acceso a servicios de música de Internet, a radio por Internet y a cualquier música digital almacenada en su ordenador o dispositivo de almacenamiento conectado a red (NAS), la red doméstica debe cumplir estos requisitos:

Requisitos de red doméstica

Nota: La red debe contar con una conexión a Internet de alta velocidad, debido a que el sistema Sonos está diseñado para proporcionarle actualizaciones gratuitas de software en línea. Debe registrar el sistema Sonos a fin de recibir dichas actualizaciones, de modo que **cerciórese de registrarlo** durante el proceso de configuración. No compartiremos su dirección de correo electrónico con otras empresas.

- Módem de DSL o cable de alta velocidad, o bien, conexión de banda ancha de fibra hasta el hogar para la reproducción adecuada de los servicios de música basados en Internet. (Si el proveedor de servicios de Internet solamente ofrece acceso a Internet por satélite, podrían presentarse problemas de reproducción debido a las velocidades de descarga variables.)

- Si el módem no es una combinación de módem y router, y desea sacar partido de las actualizaciones en línea automáticas de Sonos, o reproducir música procedente de un servicio de música basado en Internet, **debe instalar un router en la red doméstica**. Si no posee un enrutador, cómprelo e instálelo antes de continuar. Si va a utilizar la aplicación Sonos Controller en un dispositivo Android™ o iOS, o si está configurando Sonos de forma inalámbrica, necesita un router *inalámbrico*. Visite nuestro sitio web en <http://faq.sonos.com/apps> para obtener más información.

Nota: Sonos se comunica mediante una red doméstica de 2,4 GHz compatible con la tecnología inalámbrica 802.11 b/g. No se admiten las redes de 5 GHz en la configuración de Sonos totalmente inalámbrica.

- Conecte un SONOS BRIDGE, BOOST™ o reproductor al router si:
 - La casa es grande, el desempeño WiFi no es fiable y desea afianzar el rendimiento inalámbrico del sistema Sonos.
 - Ya existe un alto nivel de demanda en la red WiFi con transmisión de vídeos y navegación en web, y desea crear otra red inalámbrica exclusivamente para los altavoces Sonos.
 - Desea formar un par con el SUB y/o un par de altavoces PLAY:1 o PLAY:3®, y el PLAYBAR para crear una configuración de cine en casa 3.1 o 5.1.
 - La red doméstica es de solamente 5 GHz (no se puede cambiar a 2,4 GHz).
- Para obtener mejores resultados, se recomienda que conecte el ordenador o la unidad NAS que contenga la colección de su biblioteca musical personal al router de la red doméstica con un cable Ethernet.

Requisitos del sistema

- Procesador a 500 MHz o superior
- Mínimo de 128 MB de RAM, se recomiendan 256 MB de RAM
- Hardware de red tal como se describió anteriormente

Sistemas operativos compatibles

- Windows® XP SP3 y superior (mientras que Windows XP SP3 y superior son compatibles con la versión 5.1, la configuración inalámbrica estándar solo es compatible con Windows 7 y superior)
- Macintosh® OS X 10.6.8 y superior (mientras que Macintosh OS X 10.6.8 y superior son compatibles con la versión 5.1, la configuración inalámbrica estándar solo es compatible con Mac iOS 10.7 y superior)

Servicios de música compatibles

Sonos funciona perfectamente con la mayoría de servicios de música, incluyendo Deezer, Google Play, Pandora, Spotify y TuneIn Radio, además de descargas desde cualquier servicio que ofrezca pistas libres de DRM. La disponibilidad del servicio varía según la región. Para obtener una lista completa, consulte <http://www.sonos.com/music>.

Formatos de lista de reproducción compatibles

- iTunes®
- Musicmatch™
- Rhapsody®
- Windows Media® Player

- WinAmp®

Formatos de reproducción compatibles

- MP3
- WMA
- AAC (MPEG4)
- AAC+
- iTunes Plus
- Ogg Vorbis
- Archivos .AA de Audible (formato 4).
- Apple Lossless
- FLAC (sin pérdida)
- Archivos WAV y AIFF sin comprimir
- Compatibilidad nativa para las velocidades de muestra de 44,1 kHz. Se ofrece compatibilidad adicional con las velocidades de muestra de 48 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22 kHz, 16 kHz, 11 kHz y 8 kHz.

No se pueden actualizar las canciones de Apple "Fairplay" protegidas por DRM previamente compradas. Consulte con Apple para más detalles. En este momento no se admiten los formatos WMA sin pérdida.

Formatos de reproducción compatibles

- MP3
- WMA
- AAC

Nota: Para obtener la lista más reciente de requisitos de sistema, incluso las versiones de sistema operativo que son compatibles, visite nuestro sitio Web en <http://faq.sonos.com/specs>.

Software lector de pantalla compatible

- Software lector de pantalla JAWS® para Windows®

Introducción

Adición de un Sonos Controller para Mac o PC


Descargue la aplicación Sonos Controller en un Mac o en un PC que esté conectado a la red inalámbrica (para utilizar la aplicación Sonos Controller, debe haber al menos un reproductor Sonos configurado en la casa). Sonos Controller para Mac es compatible con Macintosh® OS X® 10.6.8 y superior. Sonos Controller para PC es compatible con Windows® XP SP3 y superior.

Para obtener información sobre cuándo utilizar un router inalámbrico con el sistema Sonos, visite nuestro sitio web en <http://faq.sonos.com/apps>.

Nota: Para utilizar la aplicación Sonos Controller, el Mac o el PC debe estar conectado a la red inalámbrica y el ajuste Wi-Fi debe estar activado.

1. Visite www.sonos.com/install para descargar Sonos Controller para Mac o Sonos Controller para PC de forma gratuita.

Nota: Durante la instalación, podrían aparecer indicadores del software de servidor de seguridad que señalen que la aplicación Sonos está intentando realizar ciertas operaciones. Siempre debe permitir el acceso total a la aplicación de Sonos Controller para Mac o PC. También debe cambiar los ajustes del software de servidor de seguridad para cerciorarse de que no se bloquee la capacidad para compartir archivos de Windows. Para obtener instrucciones detalladas, visite nuestro sitio web en <http://faq.sonos.com/firewall>.

2. Haga doble clic en el icono de Sonos  y siga las indicaciones para añadir la aplicación Sonos Controller al sistema Sonos. Durante la configuración se le pedirá que pulse botones en uno de los productos Sonos:
 - Sonos BRIDGE. Pulse el botón **Conectar** en la parte superior.
 - Sonos BOOST o SUB. Pulse el botón **Conectar** en el costado.
 - Reproductores Sonos. Pulse los botones **Reproducir/Pausar** y **Subir volumen** de forma simultánea (suéltelos en cuanto empiece a parpadear el indicador de estado).

Si necesita asistencia, visite nuestro sitio web en www.sonos.com/support.

Adición de una casa

La aplicación Sonos Controller para Mac o PC brinda acceso rápido y fácil a todos los sistemas Sonos que posea. Solamente agregue una casa a la aplicación Sonos Controller para que se conecte automáticamente a medida que vaya de un lugar a otro. Así que, disfrute del sistema Sonos en el trabajo, y al llegar a casa, abra el Controller Sonos para el acceso instantáneo a su música. La aplicación Sonos Controller para Mac o PC admite hasta 100 casas.

- Haga doble clic en el icono de Sonos  y luego haga clic en **Añadir otro Sistema Sonos**.

Nota: Puede quitar una casa de la aplicación Sonos Controller, para lo cual seleccione **Ajustes -> Ajustes avanzados -> No recordar sistema actual**.

Configuración inalámbrica

Si tiene un producto Sonos conectado con cable al router y desea cambiar a la configuración inalámbrica siga los pasos a continuación. Quizá desee cambiar a la configuración inalámbrica si hay un reproductor conectado al router y desea colocarlo en otra habitación. Si tiene un BRIDGE o BOOST conectado al router, es recomendable que lo deje conectado.

NO DESCONECTE el producto Sonos que esté conectado al router hasta que complete los pasos de configuración inalámbrica siguientes.

1. Elija una de las opciones siguientes:
 - Con la aplicación Sonos Controller para PC: Seleccione **Ajustes -> Avanzado** en el menú **Administrar**. En la ficha **General**, seleccione **Configuración inalámbrica**.

- Con la aplicación Sonos Controller para Mac: Seleccione **Preferencias** -> **Avanzado** en el menú **Sonos**. En la ficha **General**, seleccione **Configuración inalámbrica**.

Sonos detectará la red inalámbrica.

2. Ingrese la contraseña de la red inalámbrica.
3. Una vez que se acepte la contraseña, puede quitar el producto Sonos del router y colocarlo en la nueva ubicación.

Registro del sistema

El registro del sistema de música le permite recibir asistencia técnica, actualizaciones de software de Sonos y varias evaluaciones gratuitas de servicios de música. En ningún momento se proporciona su información a otras empresas.

Seleccione **Registro de sistema de Sonos** en el menú **Ayuda**.

Sonos Controller para PC

El software del Sonos Controller para PC es compatible con el sistema operativo Windows® XP SP3 y superior. (Para obtener la lista más reciente de requisitos de sistema y de formatos de sonido compatibles, visite nuestro sitio Web en <http://faq.sonos.com/specs>).

Para una fácil configuración, debe instalar el software del Sonos Controller para PC en cada uno de los ordenadores Windows de la red que contenga archivos de música. No obstante, si desea tener acceso a la música almacenada en un ordenador en el que aún no esté activado el uso compartido de archivos y en el que no esté instalado el software del Sonos Controller para PC, visite nuestro sitio Web en <http://faq.sonos.com/sharing>.

Conozca la aplicación Sonos Controller para PC



Capítulo 2

Para seleccionar música, seleccione una fuente de música en el panel **MÚSICA**, seleccione una categoría (tales como **Artistas**, **Álbumes** o **Compositores**) y luego explore la fuente seleccionada, o bien, busque la música en una fuente específica.

Navegación

Pantalla Ahora suena

El panel Ahora suena muestra información sobre el audio que se está reproduciendo en la habitación seleccionada, los controles de reproducción, etc.




MÚSICA

Haga clic en **MÚSICA** para explorar o seleccionar la música, o acceder a las listas de reproducción.




Atrás

Haga clic en  para volver a la pantalla anterior.



Información y opciones

Haga clic en  para visualizar opciones adicionales, como añadir una pista a sus Favoritos de Sonos o ver información sobre el artista o álbum. Aparece la información en el panel **MÚSICA**.

Controles de reproducción

Puede controlar los ajustes de música de la selección actual mediante los controles de reproducción siguientes. El control deslizante de posición de pista permite ir rápidamente hacia atrás o hacia adelante por la pista actual con el control deslizante.



Reproducir/Pausar

Cambia entre la reproducción y la pausa de la pista actual.



Siguiente/Avanzar

Salta al principio de la pista siguiente de la cola; haga clic y mantenga pulsado el botón, o haga clic y arrastre la barra de progreso para avanzar.



Anterior/Rebobinar

Va directamente al principio de la pista *actual* si la pista ha avanzado más de 3 segundos; va directamente a la pista *anterior* si la pista ha avanzado menos de 3 segundos.

Haga clic y mantenga pulsado el botón para rebobinar dentro de la pista actual. Al soltar el botón, vuelve a empezar la reproducción en el nuevo lugar.

Nota: Para controlar la reproducción, pulse las teclas de medios del teclado. También puede utilizar los accesos directos del teclado. Para obtener una lista de los accesos directos del teclado, seleccione **Ayuda** -> **Teclas de acceso rápido**.

Controles de cola



Repetir

Repite la cola de música después que finaliza la última pista.



Aleatorio

Reproduce las pistas de la cola musical en orden aleatorio.

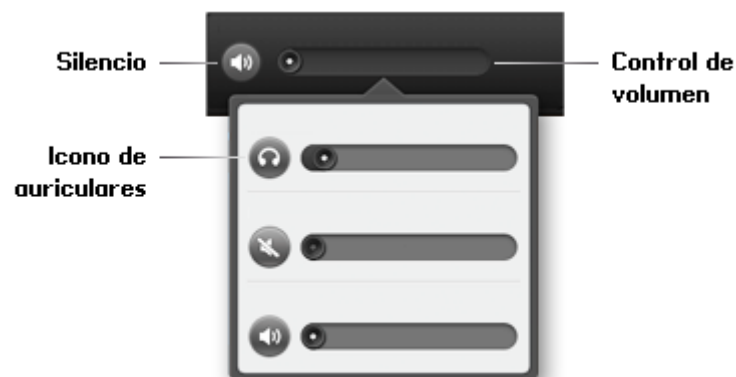


Fundir


Funde la pista actual con la pista siguiente para crear una transición fluida entre ellas.

Además, para copiar los metadatos de una pista, resalte la misma en la cola y seleccione **Editar** -> **Copiar**. Puede pegar el contenido en el cuadro Buscar del Sonos Controller para PC, en un motor de búsqueda en línea, etc.

Control de volumen



- Haga clic en el control de volumen y arrástrelo hacia la derecha para subir el volumen o hacia la izquierda para bajarlo. Si se agruparon habitaciones, ajuste el volumen de todo el grupo con el control deslizante de volumen en la parte superior o bien, ajuste el volumen de una habitación con el control individual. Cuando se enchufan los auriculares, se muestra un icono de auricular en la pantalla de volumen. Si no se escucha ningún sonido en el PLAY:5®, asegúrese de que no haya ningún auricular conectado en la unidad. Si ajusta el volumen de grupo, no se verá afectado el volumen del componente con auriculares adjuntos.
- El botón **Silencio** silencia temporalmente la música de una habitación (si se trata de un grupo, se afectan todas las habitaciones del mismo). En el panel **HABITACIONES**, haga clic para resaltar la habitación o el grupo que desee silenciar, y luego haga clic en el botón **Silencio**. Para silenciar una habitación de un grupo, haga clic en el control deslizante de volumen y luego haga clic en el botón **Silencio** de la habitación. Para anular el silencio, haga clic nuevamente en el botón de **Silencio**.

Nota: Aparece un indicador de auricular  en la pantalla **Volumen** cuando se conectan los auriculares en un PLAY:5. Si ajusta el volumen de grupo, el volumen del PLAY:5 con auriculares conectados no se verá afectado.

Reloj y alarmas

Definición de fecha y hora

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes** -> **Fecha y hora**.
2. Seleccione el huso horario, el formato de fecha y el formato de hora.
3. Seleccione la casilla **Ajustar para horario de verano**, como sea necesario.
4. Elija una de las opciones siguientes:
 - Para configurar la fecha y hora a partir de Internet, seleccione la casilla **Definir la fecha y hora de Internet**. El sistema Sonos actualiza de forma periódica la fecha y hora mediante Internet.
 - O bien, establezca la fecha y la hora en forma manual (la función **Definir la fecha y hora de Internet** debe estar desactivada para que se ofrezca esta opción).

Adición de una alarma

1. Haga clic en **Alarmas** y luego en **Añadir**.
2. Elija los ajustes deseados para la alarma, incluso la hora de la alarma, la habitación en la cual desee que suene la alarma, la fuente de música de la cual desee reproducir, la frecuencia de la alarma, el volumen y la duración.
 - Si selecciona **Incluir habitaciones agrupadas**, la alarma se reproducirá en las habitaciones que están agrupadas en el momento en que se active la alarma. No se reproduce en las habitaciones que se agruparon cuando la alarma se añadió originalmente al sistema Sonos.
 - Si marca **Música aleatoria**, el modo de reproducción de la música seleccionada para la alarma se definirá en aleatorio.
3. Haga clic en **Aceptar**.
4. Seleccione la casilla **Activar** de la alarma que desee activar.

Nota: Si la música que ha seleccionado no está disponible cuando se active la alarma (tal como una estación de radio de Internet que se haya desconectado), la alarma reproducirá una campanilla de Sonos en su lugar.

Definición de una alarma

- Haga clic en **Alarmas** y luego seleccione la casilla **Activar** de la alarma que desee activar.

Nota: También puede activar una alarma cuando la añada o la edite.

Cambio de una alarma

1. Haga clic en **Alarmas**, seleccione una alarma en la lista y luego haga clic en **Editar**.
2. Realice los cambios que desee hacer.
 - Si selecciona **Incluir habitaciones agrupadas**, la alarma se reproducirá en las habitaciones que están agrupadas en el momento en que se active la alarma. No se reproduce en las habitaciones que se agruparon cuando la alarma se añadió originalmente al sistema Sonos.
 - Si marca **Música aleatoria**, el modo de reproducción de la música seleccionada para la alarma se definirá en aleatorio.
3. Haga clic en **Aceptar**.

Eliminación de una alarma


1. Haga clic en **Alarmas**.
2. Seleccione la alarma que desee eliminar y luego haga clic en **Eliminar**.

Definición de un temporizador de reposo

1. Haga clic en **Temporizador de reposo**.
2. Seleccione el lapso de tiempo deseado.
3. Si desea desactivar el temporizador de reposo, seleccione **Desactivar** en la lista.

Si se activa un temporizador de reposo, la hora se muestra junto a **Temporizador de reposo**.

Desactivación de una alarma

Cuando se encienda la alarma, haga clic en  para apagarla.

Actualizaciones de software


Sonos proporciona actualizaciones de software para su sistema de música a fin de mejorar el desempeño y añadir funciones. El sistema Sonos debe estar registrado para recibir actualizaciones. Si aún no se ha registrado, visite <http://faq.sonos.com/register> para obtener ayuda al respecto.


Definición de preferencias de actualización de software

Hay dos opciones disponibles:

- Buscar actualizaciones periódicamente. Cuando hay una actualización de software disponible, aparece una alerta cuando inicia el Sonos Controller para el software de PC.
 - No buscar actualizaciones.
1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes** -> **Avanzado**.
 2. En la ficha **General**, seleccione la casilla **Buscar actualizaciones automáticamente** si desea que el sistema Sonos busque periódicamente las versiones más recientes del software.

Descarga de actualizaciones de software

Si está disponible una actualización, se muestra la opción  **Actualizar ahora** en el panel **MÚSICA**.

1. Haga clic en  **Actualizar ahora** para empezar el proceso de actualización.
Para buscar actualizaciones de software también puede seleccionar la opción **Buscar actualizaciones de software** en el menú **Administrar**.
2. Si hay actualizaciones disponibles, haga clic en **Siguiente** para descargarlas.
 - Se actualizan todos los productos de Sonos debido a que deben portar el mismo número de versión de software. Este proceso podría tomar varios minutos en cada dispositivo, en función de la conexión de red. **El Sonos Controller para PC se cierra automáticamente y se vuelve a abrir durante el proceso de actualización.**

Nota importante: No desconecte la alimentación de los productos Sonos ni desactive el sistema Sonos de ninguna manera mientras el proceso esté en ejecución. Comuníquese con la asistencia al cliente de Sonos si se produce un error.

- Las actualizaciones de software del Sonos Controller de mano se deben iniciar desde el Controller, de modo que si ha actualizado el software del Sonos Controller para PC recientemente, se le indicará que actualice los otros Sonos Controllers la siguiente vez que los utilice. Sencillamente siga las indicaciones en pantalla.
- Si el software está actualizado, aparece el mensaje "Su sistema Sonos se encuentra al corriente. No se necesita ninguna actualización".
- Es probable que necesite actualizar uno o más productos Sonos cuando compre un nuevo producto Sonos con una versión de software posterior o si enchufa un producto Sonos que no se estaba utilizando la última vez que realizó una actualización de software. Si la versión de software de un producto no está sincronizada con el resto del sistema Sonos, aparecerá un mensaje en el panel **HABITACIONES**. Haga clic en la habitación que no está actualizada para empezar el proceso de actualización de software.

Para obtener información adicional, visite <http://faq.sonos.com/updateerror>.

Programas beta

Sonos permite a los clientes probar la versión de software previa a la edición para probar las nuevas funciones y ayudarnos a mejorar nuestros productos. Mientras está ejecutando el software beta, el uso compartido de datos de uso se activa automáticamente.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes** -> **Avanzado**.
2. En la ficha **Mejore Sonos**, haga clic en **Programa beta** y siga las indicaciones en pantalla.

Preferencia de idioma

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Cambiar idioma**.
2. Seleccione otro idioma y luego haga clic en **Reiniciar el Controller**.

Información de servidor de seguridad

El Sonos Wireless HiFi System se ha diseñado para que funcione con el software de servidor de seguridad existente. Durante la configuración, se le pedirá que permita el acceso a Sonos—**asegúrese de permitir el acceso a Sonos** cuando se le pida o, de lo contrario, el sistema Sonos no funcionará correctamente. Para obtener la información más reciente sobre el servidor de seguridad, visite <http://faq.sonos.com/firewall>.

También puede comunicarse con la asistencia técnica de Sonos en www.sonos.com/support.

Aplicación Sonos para Mac

El software del Sonos Controller para Mac es compatible con Macintosh OS X, versión 10.6.8 o posterior. (Para obtener la lista más reciente de requisitos de sistema y de formatos de sonido compatibles, visite nuestro sitio Web en <http://faq.sonos.com/specs>).

Para una fácil configuración, debe instalar el software del Sonos Controller para Mac en cada uno de los ordenadores Macintosh de la red que contenga archivos de música. Durante el proceso de configuración, es probable que se le pida que configure el servidor de seguridad de Macintosh para Sonos. Además, si el ordenador Macintosh no tiene activada la opción Compartir Windows, el Sonos Controller para Mac le guiará a fin de que la active.

Conozca la aplicación Sonos Controller para Mac



Capítulo 3

Para seleccionar música, seleccione una fuente de música en el panel **MÚSICA**, seleccione una categoría (tales como **Artistas**, **Álbumes** o **Compositores**) y luego explore la fuente seleccionada, o bien, busque la música en una fuente específica.

Navegación

Pantalla Ahora suena

El panel Ahora suena muestra información sobre el audio que se está reproduciendo en la habitación seleccionada, los controles de reproducción, etc.




MÚSICA

Haga clic en **MÚSICA** para explorar o seleccionar la música, o acceder a las listas de reproducción.




Atrás

Haga clic en  para volver a la pantalla anterior.



Información y opciones

Haga clic en  para visualizar opciones adicionales, como añadir una pista a sus Favoritos de Sonos o ver información sobre el artista o álbum. Aparece la información en el panel **MÚSICA**.

Controles de reproducción

Puede controlar los ajustes de música de la selección actual mediante los controles de reproducción siguientes. El control deslizante de posición de pista permite ir rápidamente hacia atrás o hacia adelante por la pista actual con el control deslizante.



Reproducir/Pausar

Cambia entre la reproducción y la pausa de la pista actual.



Siguiente/Avanzar

Salta al principio de la pista siguiente de la cola; haga clic y mantenga pulsado el botón, o haga clic y arrastre la barra de progreso para avanzar.



Anterior/Rebobinar

Va directamente al principio de la pista *actual* si la pista ha avanzado más de 3 segundos; va directamente a la pista *anterior* si la pista ha avanzado menos de 3 segundos.
Haga clic y mantenga pulsado el botón para rebobinar dentro de la pista actual. Al soltar el botón, vuelve a empezar la reproducción en el nuevo lugar.

Nota: También puede controlar la reproducción mediante las teclas de medios o de acceso rápido del teclado. Para obtener una lista de los accesos directos del teclado, seleccione **Ayuda** -> **Teclas de acceso rápido**.

Controles de cola



Repetir

Repite la cola de música después que finaliza la última pista.



Aleatorio

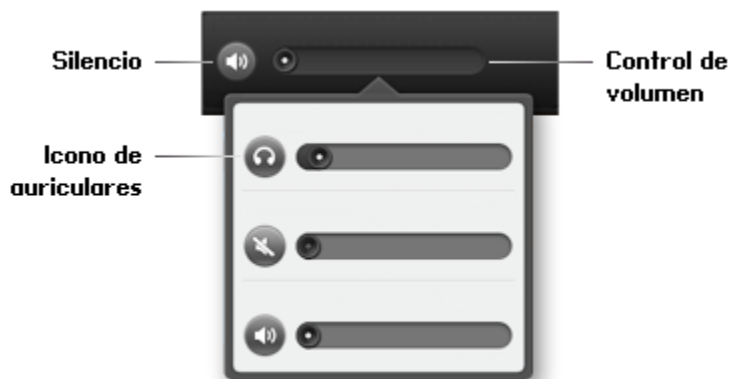
Reproduce las pistas de la cola musical en orden aleatorio.




Fundir

Funde la pista actual con la pista siguiente para crear una transición fluida entre ellas.

Control de volumen



- Haga clic en el control del volumen y arrástrelo hacia la derecha para subir el volumen y hacia la izquierda para bajarlo. Si se agruparon habitaciones, ajuste el volumen de todo el grupo con el control deslizante de volumen en la parte superior o bien, ajuste el volumen de una habitación con los controles individuales. Cuando se enchufan los auriculares, se muestra un icono de auricular en la pantalla de volumen. Si no se escucha ningún sonido en el PLAY:5, asegúrese de que no haya ningún auricular conectado en la unidad. Si ajusta el volumen de grupo, el volumen de la habitación con auriculares adjuntos no se verá afectado.
- El botón Silencio silencia temporalmente la música de una habitación (si se trata de un grupo, se afectan todas las habitaciones del mismo). En el panel **HABITACIONES**, haga clic para resaltar la habitación o el grupo que desee silenciar, y luego haga clic en el botón **Silencio**. Para silenciar una habitación de un grupo, haga clic en el control deslizante de volumen y luego haga clic en el botón **Silencio** de la habitación. Para anular el silencio, haga clic nuevamente en el botón de **Silencio**.

Nota: Aparece un indicador de auricular  en la pantalla **Volumen** cuando se conectan los auriculares en un PLAY:5. Si ajusta el volumen de grupo, el volumen del PLAY:5 con auriculares conectados no se verá afectado.

Reloj y alarmas

Definición de fecha y hora

1. En el menú **Sonos**, seleccione **Preferencias** -> **Fecha y hora**.
2. Seleccione el huso horario, el formato de fecha y el formato de hora.
3. Seleccione la casilla **Ajustar para horario de verano**, como sea necesario.
4. Elija una de las opciones siguientes:
 - Para configurar la fecha y hora a partir de Internet, seleccione la casilla **Definir la fecha y hora de Internet**. El sistema Sonos actualiza de forma periódica la fecha y hora mediante Internet.
 - O bien, establezca la fecha y la hora en forma manual (la función **Definir la fecha y hora de Internet** debe estar desactivada para que se ofrezca esta opción).

Adición de una alarma

1. Haga clic en **Alarmas** y luego en **+**.
2. Elija los ajustes deseados para la alarma, incluso la hora de la alarma, la habitación en la cual desee que suene la alarma, la fuente de música de la cual desee reproducir, la frecuencia de la alarma, el volumen y la duración.
 - Si selecciona **Incluir habitaciones agrupadas**, la alarma se reproducirá en las habitaciones que están agrupadas en el momento en que se active la alarma. No se reproduce en las habitaciones que se agruparon cuando la alarma se añadió originalmente al sistema Sonos.
 - Si marca **Música aleatoria**, el modo de reproducción de la música seleccionada para la alarma se definirá en aleatorio.
3. Haga clic en **Aceptar**.

Nota: Si la música que ha seleccionado no está disponible cuando se active la alarma (tal como una estación de radio de Internet que se haya desconectado), la alarma reproducirá una campanilla de Sonos en su lugar.

Definición de una alarma

Para activar una alarma:


- Haga clic en **Alarmas** y luego seleccione la casilla situada junto a la alarma que desee activar.

Nota: También puede activar una alarma cuando la añada o la edite.

Cambio de una alarma

1. Haga clic en **Alarmas**, seleccione una alarma en la lista y luego haga clic en **Editar**.
2. Realice los cambios que desee hacer.
 - Si selecciona **Incluir habitaciones agrupadas**, la alarma se reproducirá en las habitaciones que están agrupadas en el momento en que se active la alarma. No se reproduce en las habitaciones que se agruparon cuando la alarma se añadió originalmente al sistema Sonos.
 - Si marca **Música aleatoria**, el modo de reproducción de la música seleccionada para la alarma se definirá en aleatorio.
3. Haga clic en **Aceptar**.

Eliminación de una alarma


1. Haga clic en **Alarmas**.
2. Seleccione la alarma que desee eliminar y luego haga clic en .

Definición de un temporizador de reposo

1. Haga clic en **Temporizador de reposo**.
2. Seleccione el lapso de tiempo deseado.
3. Si desea desactivar el temporizador de reposo, seleccione **Desactivar** en la lista.

Si se activa un temporizador de reposo, la duración se muestra junto a **Temporizador de reposo**.

Desactivación de una alarma

Cuando se encienda la alarma, haga clic en  para apagarla.

Actualizaciones de software

Sonos proporciona actualizaciones de software para su sistema de música a fin de mejorar el desempeño y añadir funciones. El sistema Sonos debe estar registrado para recibir actualizaciones. Si aún no se ha registrado, visite <http://faq.sonos.com/register> para obtener ayuda al respecto.


Definición de preferencias de actualización de software


Hay dos opciones disponibles:

- Buscar actualizaciones periódicamente. Cuando hay una actualización de software disponible, aparece una alerta cuando inicia el Sonos Controller para el software de Mac.
 - No buscar actualizaciones.
1. En el menú **Sonos**, seleccione **Preferencias**.
 2. Haga clic en **Avanzado**.

3. En la ficha **General**, seleccione la casilla **Buscar actualizaciones automáticamente** si desea que el sistema Sonos busque periódicamente las versiones más recientes del software.

Descarga de actualizaciones de software

Si está disponible una actualización, se muestra la opción  **Actualizar ahora** en el panel **MÚSICA**.

1. Haga clic en  **Actualizar ahora** para empezar el proceso de actualización.
Para buscar actualizaciones de software también puede seleccionar la opción **Buscar actualizaciones de software** en el menú **Sonos**.
2. Si hay actualizaciones disponibles, haga clic en **Siguiente** para descargarlas.
 - Se actualizan todos los productos de Sonos debido a que deben portar el mismo número de versión de software. Este proceso podría tomar varios minutos en cada dispositivo, en función de la conexión de red. **El Sonos Controller para Mac se cierra automáticamente y se vuelve a abrir durante el proceso de actualización.**

Nota importante:No desconecte la alimentación de los productos Sonos ni desactive el sistema Sonos de ninguna manera mientras el proceso esté en ejecución. Comuníquese con la asistencia al cliente de Sonos si se produce un error.

- Las actualizaciones de software del Sonos Controller de mano se deben iniciar desde el Controller, de modo que si ha actualizado el software del Sonos Controller para Mac recientemente, se le indicará que actualice los otros Controllers de mano la siguiente vez que los utilice. Sencillamente siga las indicaciones en pantalla.
- Si el software está actualizado, aparece el mensaje "Su sistema Sonos se encuentra al corriente. No se necesita ninguna actualización".
- Es probable que necesite actualizar uno o más productos Sonos cuando compre un nuevo producto Sonos con una versión de software posterior o si enchufa un producto Sonos que no se estaba utilizando la última vez que realizó una actualización de software. Si la versión de software de un producto no está sincronizada con el resto del sistema Sonos, aparecerá un mensaje en el panel **HABITACIONES**. Haga clic en la habitación que no está actualizada para empezar el proceso de actualización de software.

Para obtener información adicional, visite <http://faq.sonos.com/updateerror>.

Programas beta

Sonos permite a los clientes probar la versión de software previa a la edición para probar las nuevas funciones y ayudarnos a mejorar nuestros productos. Mientras está ejecutando el software beta, el uso compartido de datos de uso se activa automáticamente.

1. En el menú **Sonos**, seleccione **Preferencias** -> **Avanzado**.
2. En la ficha **Mejore Sonos**, haga clic en **Programa beta** y siga las indicaciones en pantalla.

Desinstalación de Sonos

Si desea eliminar el software del Sonos Controller del ordenador Macintosh, elija **Desinstalar** en el menú **Sonos** y, a continuación, arrastre la aplicación a la papelera. El sistema Sonos dejará de tener acceso a la música de este ordenador.

Preferencia de idioma

El Sonos Controller intentará utilizar el idioma que ha seleccionado en el sistema operativo OS X® (**Preferencias del Sistema**).

Información de servidor de seguridad

El Sonos Wireless HiFi System se ha diseñado para que funcione con el software de servidor de seguridad existente. Durante la configuración, se le pedirá que permita el acceso a Sonos—**asegúrese de permitir el acceso a Sonos** cuando se le pida o, de lo contrario, el sistema Sonos no funcionará correctamente. Para obtener la información más reciente sobre el servidor de seguridad, visite <http://faq.sonos.com/firewall>.

También puede comunicarse con la asistencia técnica de Sonos en www.sonos.com/support.

Habilitación del uso compartido de archivos de Windows

1. En la ventana **Preferencias del Sistema**, seleccione la carpeta **Compartir**.
2. Marque la casilla junto a **Uso compartido de archivo** para activar dicha función.
3. Haga clic en **Opciones...** y seleccione **Compartir archivos y carpetas con SMB (Windows)**.
4. Haga clic en **Listo**.

Gestión de habitaciones

Sonos le permite disfrutar de música en hasta 32 habitaciones, dentro o fuera. Reproduzca distintas canciones en cada habitación o la misma canción en todas las habitaciones. Agrupe la cocina y el patio mientras disfruta de una barbacoa; agrupe todas las habitaciones de la casa en perfecta sincronía para una fiesta; o bien, deje las habitaciones sin agrupar para que todos disfruten de distintas selecciones de música.

Utilice la lista **HABITACIONES** para:

- Seleccionar una habitación en la cual reproducir música
- Ver lo que está sonando en cada habitación
- Agrupar las habitaciones juntas para reproducir la misma música en sincronía
- Eliminar una habitación de un grupo de habitaciones

Agrupación de habitaciones

Se puede agrupar cualquier número de habitaciones juntas para reproducir el mismo sonido en sincronía.

- Puede agrupar o desagrupar habitaciones mientras se esté reproduciendo música.
- También puede agrupar todos los reproductores Sonos de la casa con un toque. Para ello, seleccione **Seleccionar todos**.
- Primero puede agrupar habitaciones y luego seleccionar la música que desea reproducir o bien, añadir habitaciones a un lugar donde ya se esté reproduciendo música. Cualquier habitación que agrupe dejará de reproducir la cola de música en curso de forma automática y empezará a reproducir la lista de música de la habitación resaltada.
- Si desea reproducir la cola de música posteriormente, guárdela como lista de reproducción de Sonos antes de agrupar las habitaciones. Consulte "Listas de reproducción de Sonos" en la página 5-16 para obtener más información.

1. En el panel **HABITACIONES**, haga clic en **Grupo** a la derecha de la habitación que desee agrupar con las otras habitaciones.
2. Marque las habitaciones que desea añadir a este grupo y después haga clic en **Listo**.

Si desea agrupar todas las habitaciones de la casa, haga clic en **Seleccionar todos**. Todos los componentes Sonos reproducirán la misma música en sincronía hasta que elimine las habitaciones del grupo.

Desagrupación de habitaciones

1. En el panel **HABITACIONES**, haga clic en **Grupo** a la derecha del grupo que desee cambiar.
2. Desmarque las habitaciones que desee eliminar del grupo y luego haga clic en **Listo**.

Capítulo 4

Fuentes de música

Fuentes de música disponibles

- Radio (estaciones de radio de Internet, programas de radio o podcasts)
- Servicios música
- Música de iTunes desde un iPhone, iPad o iPod touch que se encuentre en la misma red que sus productos Sonos
- Sonido de un dispositivo Android que está en la misma red que sus productos Sonos
- Google Play Music (dispositivos Android)
- Biblioteca musical local (carpetas compartidas de la red doméstica)
- Favoritos de Sonos
- Listas de reproducción de Sonos (colas de música que ha guardado para su reproducción futura)
- Entrada de línea (conecte una fuente de sonido externa, como por ejemplo, dispositivo Apple® AirPlay®, reproductor de CD, televisión, reproductor de MP3 y muchos más a un producto Sonos mediante la entrada de línea y reproduzca el sonido a cualquier producto Sonos o a todos en toda la casa)
- Música de servidores UPnP
- Windows Media Player
- iPods en dock

¿Qué es la radio?

Sonos incluye una guía de radio que brinda acceso inmediato a millares de estaciones de radio y programas de transmisión por Internet sin costo. Encontrará con facilidad estaciones de radio de Internet de todo el mundo con música, noticias y programación variada, incluso programas y podcasts archivados. También puede añadir sus estaciones de radio favoritas si utilizan los formatos de transmisión MP3, AAC o WMA (no todas las estaciones de radio proporcionan transmisiones).

¿Qué son los servicios de música?

Los servicios de música son tiendas de música o servicios en línea que venden sonido ya sea en forma de canciones, de audiolibros o de suscripciones. Sonos es compatible con varios servicios de música. Visite nuestro sitio Web en www.sonos.com/music para obtener la lista más reciente.

Capítulo 5

¿Qué es la reproducción inalámbrica de iTunes desde dispositivos iOS?

La reproducción inalámbrica de iTunes le permite seleccionar y reproducir música y podcasts almacenados en cualquier iPad, iPhone o iPod touch que esté en la misma red que sus productos Sonos. Una vez que haya realizado una selección de audio de su iPad, iPhone o iPod touch, puede utilizar cualquier Sonos Controller para controlar la reproducción. La reproducción está perfectamente sincronizada, en todas y cada una de las habitaciones de su casa. Para obtener más información, consulte la *Guía del producto de Sonos Controller para iPhone* o la *Guía del producto de Sonos Controller para iPad*.

¿Qué es la reproducción inalámbrica de dispositivos Android?

La reproducción inalámbrica de los dispositivos Android le permite seleccionar y reproducir música y podcasts almacenados en cualquier dispositivo Android que esté en la misma red que sus productos Sonos. Una vez que realice una selección de audio desde su dispositivo Android, puede usar cualquier Sonos Controller para controlar la reproducción. La reproducción está perfectamente sincronizada, en todas y cada una de las habitaciones de su casa.

¿Qué es el servicio Google Play Music en Sonos?

Puede reproducir música en su sistema Sonos directamente desde la aplicación Google Play Music en cualquier dispositivo Android.

¿Qué es la biblioteca musical local?

La biblioteca musical local incluye música digital ubicada en cualquier parte de la red doméstica, tales como:

- carpetas compartidas de su ordenador
- carpetas compartidas de otro ordenador de la red
- Dispositivos de almacenamiento conectados a una red (NAS)

Puede explorar la biblioteca musical de varios modos. Especifique el criterio de búsqueda para encontrar con rapidez una selección de música particular, o explore la jerarquía de categorías para seleccionar música.

Nota: Si se apaga un ordenador de la red o si se encuentra en modo de *espera*, las carpetas de música del ordenador no estarán disponibles para el sistema Sonos hasta que el ordenador se vuelva a encender.

Las opciones de selección incluyen:

- Artistas
- Álbumes
- Compositores
- Géneros
- Pistas
- Listas de reproducción importadas
- Carpetas
- Buscar

¿Qué son los Favoritos de Sonos?

Favoritos de Sonos le ofrece acceso rápido y fácil a la música que más le gusta. Puede añadir selecciones de audio a sus Favoritos de Sonos desde cualquier Controller. Una vez que haya añadido un Favorito, aparece bajo **Favoritos de Sonos** en el menú **MÚSICA**.

¿Qué es la lista de reproducción de Sonos?

La lista de reproducción de Sonos es una cola de música que se crea y se guarda para escucharla posteriormente. Por ejemplo, quizá desee crear una lista de reproducción de *jazz*, una de *fiesta* o una *suave*.

¿Qué es la entrada de línea?

Puede conectar una fuente de entrada de línea externa, tales como un reproductor de CD, un reproductor de música portátil, un televisor o un dispositivo AirPlay al sistema Sonos, y dicho sonido se puede transmitir a cualquier producto Sonos o a todos (PLAY:5, CONNECT™ o CONNECT:AMP™) por toda la casa. Para obtener información sobre la conexión a una fuente externa, consulte la *Guía de configuración del sistema Sonos®*.

¿Qué es la música de servidores UPnP?

Sonos tiene capacidad para reproducir música de servidores UPnP compatibles que se ejecuten en su red. Si utiliza una aplicación de escritorio, tal como Rhapsody, para organizar la música en su unidad local, el sistema Sonos puede obtener acceso al servidor de música mediante UPnP (Universal Plug and Play).

¿Qué es Windows Media Player?

Si tiene instalado Windows Media Player en el ordenador, tendrá que activar el *uso compartido de multimedia* en Windows Media Player para que el sistema Sonos pueda tener acceso a la música almacenada en la biblioteca de WMP. Si se activa el uso compartido de multimedia, Sonos puede reproducir toda la música en la biblioteca WMP, incluso cualquier canción libre de DRM que haya descargado de un servicio de música.

¿Qué es un iPod en dock?

El Sonos DOCK le permite reproducir música que tenga en su iPod o iPhone en cualquiera de las habitaciones de su casa, todo perfectamente sincronizado.

Radio

Sonos incluye una guía de radio que brinda acceso a millares de estaciones de radio y programas de transmisión por Internet sin costo. Encontrará con facilidad estaciones de radio de todo el mundo con música, noticias y programación variada, incluso programas y podcasts archivados.

- (Si ha activado un servicio de música en el ordenador, también puede elegir estaciones de radio de Internet a través del servicio de música).
- En la actualidad, Sonos admite los formatos de sonido de transmisión MP3, AAC y WMA.

- Si no puede encontrar su emisora o programa de radio favorito, visite <http://faq.sonos.com/radio> para obtener más información.

Selección de una ubicación de radio

La selección de una ubicación de radio local le dará fácil acceso a las estaciones de radio locales situadas en esa ciudad. La ubicación se define de dos maneras:

- mediante la especificación del código postal (solamente en EE.UU.)
 - mediante la selección de la ciudad
1. En el panel **MÚSICA**, seleccione **Radio**.
 2. Seleccione **Radio local** y haga clic en **Cambiar ubicación**.
 3. Elija una de las opciones siguientes:
 - **Especifique el código postal** y luego ingrese el código postal.
 - **Elija una ciudad** y luego navegue para encontrar un lugar.

Adición de una emisora

Utilice el Sonos Controller para Mac o PC para añadir una estación de radio que no figure en la guía de radio. Debe conocer la URL de transmisión y la estación debe utilizar el formato de difusión de MP3, AAC o WMA de transmisión. Se añade la estación a la lista Favoritos.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Añadir estación de radio**.
2. Escriba la URL de transmisión de la estación de radio que desee añadir a la lista de estaciones (por ejemplo: <http://shoutcast.com/sbin/shoutcast-playlists.pls?rn=8107&file=filename.pls>).
3. Escriba el nombre de la estación de radio en el campo **Nombre de la estación** y luego haga clic en **Aceptar**.
Aparece la nueva emisora de radio en la lista de **Mis emisoras de radio**.

Edición de una estación de radio

Utilice el Sonos Controller para Mac o PC para editar una estación de radio.


Nota: Puede editar solamente la dirección URL de transmisión o el nombre de estación de las estaciones de radio que haya añadido de forma manual a la lista de **Mis emisoras de radio**.

1. En el panel **MÚSICA**, seleccione **Radio**.
2. Navegue para encontrar la emisora que desee editar.
3. Haga clic en ▼ junto a la estación de radio que desee editar y luego elija **Editar estación de radio**
4. Cambie la dirección URL de transmisión o el nombre de la emisora, y luego haga clic en **Aceptar**.

Adición de una emisora o de un programa a Mi radio

Cuando añade una emisora de radio a **Mis emisoras de radio** (o un programa a **Mis programas de radio**), es duplicado, no eliminado de la lista de radio original.

1. En el panel **MÚSICA**, seleccione **Radio**.
2. Busque la emisora o programa que desee añadir a su lista.
3. Haga clic en ▼ junto a la emisora de radio y luego elija **Información y opciones**.
4. Haga clic en **Añadir a mis emisoras de radio** o **Añadir a mis programas de radio**.

También puede añadir una emisora o programa mientras lo escucha haciendo clic en  y luego en **Añadir a mis emisoras de radio** o **Añadir a mis programas de radio**.

Quitar una emisora o un programa de Mi radio

1. En el panel **MÚSICA**, seleccione **Radio**.
2. Haga clic en **Mis emisoras de radio** o **Mis programas de radio** y busque la emisora o programa que desee quitar.
3. Haga clic ▼ junto a la selección y luego elija **Información y opciones**.
4. Haga clic en **Quitar de mis emisoras de radio** o **Quitar de mis programas de radio**.

Servicios de música

Los servicios de música son tiendas de música o servicios en línea que venden sonido ya sea en forma de canciones, de audiolibros o de suscripciones. Sonos es compatible con varios servicios de música. Para ver la lista más reciente, visite nuestro sitio Web en www.sonos.com/music. Para obtener información sobre cómo utilizar un servicio de música específico, visite <http://faq.sonos.com/musicservices>.

Puede asociar hasta 32 cuentas de servicios de música con el sistema Sonos. Cada Sonos Controller puede tener una cuenta de servicio de música única asociada con él para que todos disfruten de su propia experiencia musical personalizada. Por ejemplo, usted puede utilizar su cuenta de Pandora (con sus emisoras y preferencias) y su hijo puede utilizar su propia cuenta de Pandora (con sus emisoras y preferencias).

Si añade una cuenta de servicio de música al Sonos Controller, ésta se convierte en la cuenta predeterminada de ese Controller. Puede cambiar entre las cuentas, para lo cual cambie la cuenta predeterminada de un Controller en cualquier momento. Consulte "Cambio de la cuenta de servicio de música predeterminada" en la página 5-8 para obtener más información. Las funciones de Pandora, tal como la capacidad para indicar que le gusta una pista, solamente están disponibles en la cuenta con la que se haya comenzado a reproducir una emisora de Pandora en el Controller y solamente usted puede indicar que le gustan las pistas. Con todos los demás servicios, las opciones que están disponibles dependen de los permisos de la cuenta predeterminada del servicio de música. Por ejemplo, si la cuenta Spotify predeterminada de un Sonos Controller es una versión de prueba del servicio, solamente se ofrecerán ciertas opciones. Para obtener más información, visita <http://faq.sonos.com/multiaccount>.

Nota: Puede crear listas de reproducción a partir de varias cuentas de servicio de música, pero no podrá ver de qué cuenta provienen las pistas.

- Existe la probabilidad de que algunos servicios de música no estén disponibles en su país. Consulte el sitio Web del servicio de música para obtener más información.
- Para activar cualquiera de las evaluaciones gratuitas de servicio de música que se incluyen con el sistema de Sonos, éste debe estar registrado. Si aún no lo ha registrado, visite <http://faq.sonos.com/register> para recibir ayuda al respecto.
- El menú **MÚSICA** muestra los servicios de música que se han configurado para funcionar con Sonos.
- Para añadir o actualizar un servicio de música, seleccione **Añadir servicios de música** en el menú **MÚSICA**.

Activación de una evaluación de música

En algunos países hay disponibles evaluaciones gratuitas de servicios de música. Consulte el sitio Web del servicio de música individual para obtener más información. Si hay un servicio de música de prueba disponible en el Controller, siga los pasos siguientes para activarlo. Después de finalizado el período de evaluación, debe suscribirse al servicio de música para seguir reproduciendo la música.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.

Se visualizan los servicios de música que se hayan configurado para funcionar con el sistema de Sonos.

2. Haga clic en **Añadir** (PC) o en **+** (Mac).
3. Seleccione la evaluación de música que desee activar y luego haga clic en **Siguiente**.
4. Especifique que es nuevo usuario del servicio y luego haga clic en **Siguiente**.
5. Haga clic en el vínculo para ir al sitio Web del servicio de música y configurar una cuenta.
6. Después de configurar una cuenta del servicio de música, haga clic en **Siguiente**.

Se le pedirá que especifique el sobrenombre de la cuenta. Si hay varias cuentas del servicio de música asociadas con el sistema Sonos, el sobrenombre se muestra junto al nombre del servicio de música en el menú de música Sonos, para que siempre sepa qué cuenta está utilizando. Puede cambiar el sobrenombre de la cuenta o cambiarse a otra cuenta en cualquier momento. Consulte "Cambio del sobrenombre de la cuenta de servicio de música" en la página 5-8 y "Cambio de la cuenta de servicio de música predeterminada" en la página 5-8 para obtener más información.

Después de que vence la prueba

Si desea suscribirse a un servicio de música, después de que venza su prueba gratuita, visite el sitio Web del servicio de música para registrarse. Una vez que se convierta en abonado, sencillamente actualice la información de cuenta en Sonos (pasos a continuación) y tendrá acceso instantáneo al servicio de música desde el sistema Sonos.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.
2. Elija una de las opciones siguientes:
 - Con el Sonos Controller para PC, seleccione el servicio de música al cual desee suscribirse y haga clic en **Suscribir**.
 - Con el Sonos Controller para Mac, haga clic en **Suscribir** junto al servicio al cual desee suscribirse.
3. Haga clic en el vínculo para ir al sitio Web del servicio de música y configurar una cuenta.
4. Después de suscribirse en el servicio de música, haga clic en **Siguiente**.
5. Escriba el nombre de usuario y la contraseña del servicio de música y haga clic en **Siguiente**.

Después de que el servicio de música verifique el nombre de usuario y la contraseña, puede seleccionar dicho servicio en el panel **MÚSICA** y seleccionar la música.

Nota: Si el servicio de música no aparece cuando haga clic en el panel **MÚSICA**, es probable que el servidor de seguridad esté impidiendo el acceso de Sonos. Para obtener información adicional, visite <http://faq.sonos.com/firewall>.

Adición de una cuenta de servicio de música compatible

Si ya se ha suscrito a un servicio de música que sea compatible con Sonos, sencillamente añada la información de nombre de usuario y contraseña del servicio de música (si es necesario) a Sonos y tendrá acceso al instante al servicio de música con el sistema Sonos. Para ver la lista más reciente de servicios de música compatibles, visite www.sonos.com/music.

Puede asociar hasta 32 cuentas de servicios de música con el sistema Sonos, incluyendo varias cuentas del mismo servicio de música. Cada Sonos Controller puede tener una cuenta de servicio de música predeterminada distinta para que todos disfruten de su propia experiencia musical personalizada.

(Si todavía no se ha suscrito a un servicio de música, primero visite el sitio Web del servicio de música para registrarse. Una vez que se haya hecho abonado, simplemente siga los pasos a continuación para agregar la información de cuenta a Sonos).

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.
Se visualizan los servicios de música que se hayan configurado para funcionar con el sistema de Sonos.
2. Haga clic en **Añadir (PC)** o en **+** (Mac).
3. Seleccione el servicio de música compatible con Sonos que desee añadir y luego haga clic en **Siguiente**.
4. Seleccione **Ya tengo una cuenta** y luego haga clic en **Siguiente**.
5. Escriba el nombre de usuario y la contraseña del servicio de música y haga clic en **Siguiente**.

Nota: Si es usuario de Spotify, puede elegir iniciar sesión con su información de cuenta de Spotify o con sus credenciales de Facebook.


Se le pedirá que especifique el sobrenombre de la cuenta. Si hay varias cuentas del servicio de música asociadas con el sistema Sonos, el sobrenombre se muestra junto al nombre del servicio de música en el menú de música Sonos, para que siempre sepa qué cuenta está utilizando. Puede cambiar el sobrenombre de la cuenta o cambiarse a otra cuenta en cualquier momento. Consulte "Cambio del sobrenombre de la cuenta de servicio de música" en la página 5-8 y "Cambio de la cuenta de servicio de música predeterminada" en la página 5-8 para obtener más información.

El nombre de usuario y la contraseña se verifican con el servicio de música. Una vez que se hayan verificado las credenciales, tendrá acceso instantáneo al servicio de música: figura como opción en el menú **MÚSICA**.

Nota: Si el servicio de música no aparece cuando haga clic en el panel **MÚSICA**, es probable que el servidor de seguridad esté impidiendo el acceso de Sonos. Para obtener información adicional, visite <http://faq.sonos.com/firewall>.

Cambio de su contraseña de servicio de música


Si desea cambiar la contraseña de un servicio de música del cual sea abonado, tales como Spotify, Rhapsody o SiriusXM, **primero debe cambiar la contraseña con el proveedor del servicio de música**, para lo cual vaya al sitio Web del servicio de música y cambie la contraseña en la configuración de la cuenta. Una vez que haya cambiado la contraseña, actualice el sistema Sonos:

1. Visite el sitio Web del proveedor del servicio de música y cambie la contraseña en los ajustes de cuenta.
Después de cambiar la contraseña, siga estos pasos para actualizar el sistema Sonos.
2. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.
3. Resalte el servicio de música que desee actualizar.
4. Elija una de las opciones siguientes:
 - En PC, haga clic en **Editar**.
 - En Mac, haga clic en  y luego seleccione **Cambiar contraseña**.

Nota: Si no cambia la contraseña primero en el servicio de música, la misma no funcionará en el sistema Sonos.


Cambio del sobrenombre de la cuenta de servicio de música

El sobrenombre de la cuenta se muestra junto al nombre del servicio de música en el menú de música Sonos.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.
2. Resalte la cuenta de servicio de música que desee actualizar.
3. Elija una de las opciones siguientes:
 - En PC, haga clic en **Editar**.
 - En Mac, haga clic en  y luego seleccione **Cambiar sobrenombre**.

Cambio de la cuenta de servicio de música predeterminada

Puede cambiar rápida y fácilmente la cuenta de servicio de música predeterminada de un Controller.


1. Haga clic en  junto al servicio de música en el panel **MÚSICA**.
2. Seleccione otra cuenta.

El sobrenombre de la cuenta predeterminada del Controller se muestra junto al nombre del servicio de música en el menú de música Sonos.

Precaución: Cualquier cambio que haga, tal como indicar que le gustan las pistas, afecta las preferencias de la cuenta de servicio de música predeterminada.

Reemplazo de una cuenta de servicio de música


1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.

2. Seleccione el servicio de música que desee reemplazar.
3. Elija una de las opciones siguientes:
 - En PC, haga clic en **Reemplazar**.
 - En Mac, haga clic en  y luego seleccione **Reemplazar cuenta**.
4. Escriba el nombre de usuario y la contraseña del servicio de música y luego haga clic en **Siguiente**.

Después de que el servicio de música verifique el nombre de usuario y la contraseña, puede seleccionar dicho servicio en el panel **MÚSICA** y seleccionar la música.


Reautorización de una cuenta de servicio de música

De forma periódica, se le podría pedir que reautorice una cuenta con un servicio de música.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.
2. Seleccione el servicio de música que tenga la cuenta que desee reautorizar.
3. Elija una de las opciones siguientes:
 - En un PC, haga clic en **Reautorizar** y siga las indicaciones en pantalla.
 - En un Mac, haga clic en , seleccione **Reautorizar** y siga las indicaciones en pantalla.

Eliminación de una cuenta de servicio de música de Sonos

Quizá desee eliminar una cuenta de servicio de música del sistema Sonos, por ejemplo, para eliminar la evaluación de un servicio de música que ha vencido.


1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.
2. Seleccione la cuenta de servicio de música que desee eliminar y haga clic en **Eliminar** (PC) o  (Mac).

Nota: Todos los Controllers que utilicen esa cuenta como la predeterminada, empezarán a utilizar la cuenta de mayor tiempo asociada con el sistema Sonos como la predeterminada.

Esto no eliminará la cuenta del servicio de música y el estado de la cuenta con el servicio de música no se verá afectado.

Eliminación de una prueba de servicio de música

Cuando vence una prueba de servicio de música, puede eliminarla del sistema de Sonos.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.
2. Seleccione el servicio de música de prueba que desee eliminar.
3. Haga clic en **Eliminar** (PC) o en  (Mac), y siga las indicaciones en pantalla.

Nota: Todos los Controllers que utilicen esa cuenta como la predeterminada, empezarán a utilizar la cuenta de mayor tiempo asociada con el sistema Sonos como la predeterminada.

Laboratorio de Sonos

Esté entre los primeros en probar un nuevo servicio de música antes de que se publique oficialmente. Cuando vea un servicio de música en el Laboratorio de Sonos, puede ir al sitio web de ese servicio de música, crear una cuenta y añadir su información de cuenta a Sonos.

Sonos actualiza continuamente la lista de servicios de música beta disponibles, así que consúltela a menudo.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Configuración de servicio**.
2. Haga clic en **Laboratorio de Sonos (PC)** o en **Visite el Laboratorio de Sonos (Mac)**.
3. Seleccione el servicio que desee añadir y luego haga clic en **Siguiente**.
Se le preguntará si desea compartir los datos de uso, si es que aún no lo ha hecho.
4. Seleccione **Ya tengo una cuenta** y luego haga clic en **Siguiente**.
5. Escriba el nombre de usuario y la contraseña del servicio de música y luego haga clic en **Siguiente**.
Después de que el servicio de música verifique el nombre de usuario y la contraseña, puede seleccionar dicho servicio en el panel **MÚSICA** y seleccionar la música.

Nota: Si el servicio de música no aparece cuando haga clic en el panel **MÚSICA**, es probable que el servidor de seguridad esté impidiendo el acceso de Sonos. Para obtener información adicional, visite <http://faq.sonos.com/firewall>.

Reproducción inalámbrica de iTunes desde dispositivos iOS

Puede seleccionar y reproducir música y podcasts almacenados en cualquier iPad, iPhone o iPod touch que esté en la misma red que sus productos Sonos. La reproducción está perfectamente sincronizada, en todas y cada una de las habitaciones de su casa. Simplemente elija **Este iPad**, **Este iPhone**, o **Este iPod touch** de la aplicación Sonos en su dispositivo iOS para seleccionar audio y luego poder usar cualquier Sonos controller para controlar la reproducción.

La reproducción inalámbrica requiere la aplicación Sonos Controller para iPhone o iPad versión 3.8.3 o superior y dispositivos que ejecutan el software de iOS versión 6.0 o posterior.

Reproducción inalámbrica desde dispositivos Android

Puede seleccionar y reproducir música almacenadas en cualquier dispositivo Android que esté en la misma red que sus productos Sonos. La reproducción está perfectamente sincronizada, en todas y cada una de las habitaciones de su casa. Simplemente elija **Este dispositivo móvil** en la aplicación de Sonos de su smartphone o tableta Android para realizar selecciones de audio y después puede usar cualquier Sonos Controller para controlar la reproducción.

La reproducción de música inalámbrica es compatible con la actualización del software de Sonos 4.1.1 y superior, y cualquier dispositivo con Android 2.1 o superior. (La reproducción inalámbrica de podcasts se admite en Android 2.2 y superior).

Google Play Music (dispositivos Android)

Puede reproducir música en su sistema Sonos directamente desde la aplicación Google Play Music en cualquier dispositivo Android. Esta característica está disponible para los clientes de Google Play Music Estándar y con Acceso ilimitado.

Para reproducir música directamente desde la aplicación de Google Play Music en su sistema Sonos, debe tener la aplicación de Google Play Music y la aplicación de Sonos Controller instaladas en su dispositivo móvil. La reproducción de Sonos desde Google Play Music es compatible con la actualización del software de Sonos 4.3 y superior y con cualquier dispositivo que ejecute Android 2.3 y superior.

Simplemente abra la aplicación de Google Play Music y conecte con una habitación o grupo de habitaciones de Sonos para iniciar la música. Cuando termine, desconecte la habitación de Sonos de la aplicación.

Gestión de biblioteca musical

El sistema Sonos puede reproducir música de cualquier ordenador o dispositivo de almacenamiento conectado a una red (NAS) doméstica donde tenga carpetas de música compartidas. Durante el proceso de configuración, se le guía a través del acceso a la biblioteca musical local (tal como la biblioteca de iTunes). Posteriormente, quizá desee añadir o eliminar carpetas de música en la lista.

Una vez que haya configurado su biblioteca musical, puede reproducir selecciones de música, para lo cual elija **Biblioteca musical** en el menú **Música**.

Nota: Si existen archivos WAV o AIFF sin comprimir en su colección de música, es probable que solamente estén disponibles para su navegación y selección mediante **Pistas** o **Carpetas**, ya que los archivos no comprimidos podrían contener información detallada, como artista, título y género.

Adición de una carpeta compartida

Para que haya otra carpeta compartida disponible para el sistema Sonos:

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
Se muestran las carpetas de música compartidas disponibles actualmente en el sistema Sonos.
2. Seleccione la ficha **Carpetas** y haga clic en **Añadir** (PC) o en **+** (Mac).
3. Elija una de las opciones siguientes:
 - **En mi carpeta Música** y luego haga clic en **Siguiente**. Siga las instrucciones en pantalla para que el sistema Sonos tenga acceso a la música. De ser necesario, se le guiará por los pasos para compartir la carpeta de música y ajustar la configuración de reposo del ordenador.
 - **En otro lugar de mi ordenador o en una unidad externa conectada a mi ordenador** y haga clic en **Siguiente**. Ingrese la ruta o navegue hasta el lugar donde esté almacenada la música y siga las instrucciones en pantalla para que el sistema Sonos tenga acceso a la música. De ser necesario, se le guiará por los pasos para compartir la carpeta de música y ajustar la configuración de reposo del ordenador.
 - **En un dispositivo de red, tal como una unidad de almacenamiento conectado a red (NAS)** y luego haga clic en **Siguiente**.

- a. Escriba la ruta de red de la carpeta de música (`\\nombre\nombre_de_recurso_compartido`, donde *nombre* es el nombre de red del ordenador o dispositivo NAS, y *nombre_de_recurso_compartido* es el nombre de la carpeta compartida de nivel superior, o haga clic en **Examinar** (PC) para navegar hasta ella. Haga clic en **Siguiente**.
 - b. Si la carpeta no se comparte de forma anónima, escriba el nombre de usuario y la contraseña de un usuario con permiso de acceso a esta carpeta y haga clic en **Siguiente**.
- **Añadir libros de audio desde su carpeta de Audible** (PC) y luego haga clic en **Siguiente**. Siga las instrucciones en pantalla para que el sistema Sonos tenga acceso a los libros de audio. De ser necesario, se le guiará por los pasos para compartir la carpeta y ajustar la configuración de reposo del ordenador.

Compartir Windows en un Mac

Según el sitio donde se almacene la música, es probable que se le pida un nombre y una contraseña de administrador para permitirle el acceso a las carpetas de música.


Si el ordenador Macintosh no tiene activada la opción *Compartir Windows*, el Sonos Controller para Mac o PC le guiará a fin de que la active. Los archivos de música nunca se copian de sus ubicaciones actuales, sencillamente, las carpetas se comparten de modo que el sistema Sonos tenga acceso a ellas.

Visualización de carpetas compartidas

- En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.

Se muestran las carpetas de música compartida a las que tiene acceso el sistema Sonos. (Si se apaga un ordenador de la red o si se encuentra en modo de reposo o espera, la música del ordenador no estará disponible para el sistema Sonos hasta que el ordenador se vuelva a encender).

Detener el acceso a una carpeta compartida

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
2. Haga clic en la ficha **Carpetas**.
3. Seleccione la carpeta compartida que desee eliminar de la lista y haga clic en **Eliminar** (PC) o  (Mac).
4. Confirme que desea eliminar la carpeta compartida.

Actualización del índice de música

El sistema Sonos indexa la biblioteca musical local para que pueda ver la colección de música por categorías (tales como artistas, álbumes, compositores, géneros o pistas). Durante la configuración, todas las carpetas de música disponibles se indexan para su fácil selección. Si añade música nueva, sencillamente actualice el índice de música para añadir la música a la biblioteca musical local.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Actualizar biblioteca musical ahora**.
2. Haga clic en **Sí** para confirmar.

Se muestra el mensaje "Indexando" en el panel **MÚSICA**. Una vez que se completa la actualización, el mensaje desaparece.

Programación de actualizaciones automáticas

Puede definir el sistema de música para que actualice automáticamente el índice de música a la misma hora todos los días.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
2. Haga clic en la ficha **Avanzado**.
3. Marque la casilla **Actualizar contenido cada día a** y seleccione la hora del día en la cual desee que el índice se actualice automáticamente.

Artistas colaboradores

Los *artistas colaboradores* son los que aparecen en pistas individuales de un álbum y también los que se incluyen en un álbum de recopilaciones o de bandas sonoras. Defina las preferencias para mostrar u ocultar dichos artistas individuales dentro de la vista **Artistas colaboradores**.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
2. Haga clic en la ficha **Avanzado**.
3. Marque o desmarque la casilla **Mostrar artistas colaboradores**.

Si no se marca la casilla, no se visualizará la vista de artistas colaboradores.

La opción de preferencia **Mostrar artistas colaboradores** que seleccione se aplica solamente a este Sonos Controller para Mac o PC. Si tiene otro Sonos Controller, puede seleccionar otra vista de artistas colaboradores para el mismo.

Listas de reproducción importadas (compatibilidad con M3U, WPL y PLS)

El sistema Sonos es compatible con las listas de reproducción de iTunes, al igual que con archivos de listas de reproducción de M3U, WPL y PLS creados con software de terceros (por ejemplo, iTunes, WinAmp, Windows Media Player, etc.). El sistema Sonos no cambia los archivos de música o de lista de reproducción creados por otras aplicaciones; dichos archivos se consideran como de "sólo lectura".

Para reproducir música de listas de reproducción importadas, sencillamente coloque el archivo de lista de reproducción de formato .PLS, .M3U o .WPL en la misma carpeta de música que ha compartido con el sistema Sonos, actualice el índice de música y las listas de reproducción personalizadas aparecerán cuando seleccione **Listas de reproducción importadas** en el menú **Biblioteca musical**.

Compatibilidad con iTunes

Para ver las listas de reproducción de iTunes en el sistema Sonos, seleccione **Listas de reproducción importadas** en la **Biblioteca musical**.

Si realiza cambios en las listas de reproducción de iTunes, salga de iTunes y actualice el índice de música de Sonos para ver los cambios (consulte "Actualización del índice de música" en la página 5-12).

Las listas de reproducción de iTunes se importan automáticamente en el menú **Listas de reproducción importadas** siempre y cuando el archivo *'iTunes Music Library.xml'* esté compartido junto con su música en el sistema Sonos. En las instalaciones habituales de iTunes, este archivo se encuentra en la carpeta iTunes.

Sonos no puede reproducir las pistas protegidas con el esquema de gestión de derechos digitales (DRM) que es propiedad de Apple.

Para obtener información adicional, visite <http://faq.sonos.com/iTunes>.

Ordenar carpetas por prefere

Puede definir la preferencia de orden para las carpetas de música que son accesibles desde la biblioteca musical local. Puede elegir ordenar por:

- Nombre de pista
- Número de pista
- Archivo

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
2. Haga clic en la ficha **Avanzado** y seleccione la preferencia de orden en la lista desplegable **Ordenar carpetas por**.

Álbumes de recopilaciones

Si su colección de música contiene recopilaciones y bandas sonoras, quizá desee agrupar las canciones en la biblioteca musical en lugar de verlas según el artista individual. Esto significa que los artistas que figuren solamente en las recopilaciones no figurarán en la lista *Artistas*. Puede optar por agrupar las recopilaciones en Sonos según:

- Recopilaciones de iTunes
- Artista del álbum

Agrupar con recopilaciones de iTunes

iTunes normalmente organiza la carpeta Música de este modo: *[Artista]/[Álbum]/[Nombre de pista]*. iTunes ofrece una función que permite agrupar los álbumes de recopilaciones. Dicha función organiza los álbumes de recopilaciones y de bandas sonoras de este modo: *[Recopilaciones]/[Álbum]/[Nombre de pista]*.

En iTunes:

1. Para marcar las pistas individuales como parte de las recopilaciones, resalte la pista y seleccione **Archivo** -> **Obtener información**.
2. Marque la casilla **Parte de una recopilación**.
3. Seleccione **Ver** -> **Navegador de columnas** y seleccione la opción **Agrupar recopilaciones**. De este modo se agrupan las pistas que ha marcado como recopilaciones.

En Sonos:

Puede organizar su biblioteca musical local para que utilice esta vista de recopilaciones de iTunes.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
2. Haga clic en la ficha **Avanzado** y seleccione **Recopilaciones de iTunes** en la lista desplegable **Agrupar álbumes con**. La biblioteca musical se actualiza de inmediato al seleccionar esa opción.
3. Si desea ver a los artistas individuales en la vista *Artista colaborador*, marque la casilla **Mostrar artistas colaboradores**. Si no se marca la casilla, no se visualizará la vista de artistas colaboradores.

La opción de preferencia **Mostrar artistas colaboradores** que seleccione se aplica solamente a este Sonos Controller para Mac o PC. Si tiene otro Sonos Controller, puede seleccionar otra vista de artistas colaboradores para el mismo.

Agrupar con ArtistasÁlbum

Windows Media Player, al igual que otros reproductores, utiliza la categoría Artista de álbum para agrupar álbumes de recopilaciones y de bandas sonoras (el artista de álbum es la persona, grupo o compositor bajo el cual se va a archivar el álbum en un almacén).

Puede organizar su biblioteca musical local para que utilice esta vista de recopilaciones de artista de álbum.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
2. Haga clic en la ficha **Avanzado** y seleccione **Álbumes y artistas** en la lista desplegable **Agrupar álbumes con**.
3. Si desea ver a los artistas individuales en la vista *Artista colaborador*, marque la casilla **Mostrar artistas colaboradores**.
Si no se marca la casilla, no se visualizará la vista de artistas colaboradores.

La opción de preferencia **Mostrar artistas colaboradores** que seleccione se aplica solamente a este Sonos Controller para Mac o PC. Si tiene otro Sonos Controller, puede seleccionar otra vista de artistas colaboradores para el mismo.

No agrupe recopilaciones

Si elige no agrupar los álbumes de recopilaciones, los artistas individuales se visualizarán dentro de la vista *Artistas*.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
2. Haga clic en la ficha **Avanzado** y seleccione **No agrupar recopilaciones** en la lista desplegable **Agrupar álbumes con**.
A continuación, todos los artistas individuales figurarán en la vista **Artistas**.

Restablecimiento de permisos de biblioteca musical local en un PC

Algunos servicios de música podrían cambiar automáticamente los permisos en las carpetas de música cuando añada música, de modo que Sonos ya no tiene acceso a la música. Si su servicio de música hace esto, cambie los ajustes de preferencia para permitir que Sonos restablezca los permisos cuando se actualice el índice de música. No debe definir esta preferencia a menos que necesite hacerlo, debido a que la actualización del índice de música toma mucho tiempo cuando se marca esta casilla.

1. En el menú **Administrar**, seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
2. Haga clic en la ficha **Avanzado**.
3. Marque la casilla **Fijar permisos en los archivos de música para que Sonos siempre pueda acceder a ellos**.


Favorito de Sonos

Favoritos de Sonos le ofrece acceso rápido y fácil a la música que más le gusta. Puede añadir selecciones de audio a sus Favoritos de Sonos desde cualquier Controller. Una vez que haya creado un Favorito, aparece bajo **Favoritos de Sonos** en el menú **MÚSICA**.

Nota: No se puede añadir audio de iPods acoplados, reproducción inalámbrica de dispositivos iOS y Android, y fuentes con entrada de línea a Favoritos de Sonos, ya que estas fuentes de música no pueden estar siempre disponibles para su sistema Sonos.

Creación de un Favorito de Sonos

1. Desde el menú **MÚSICA**, explore para encontrar la selección que desea añadir a sus Favoritos de Sonos.
2. Haga clic ▼ a la derecha de la selección y elija **Añadir a Favoritos de Sonos**.
Si hay varias cuentas del servicio de música asociadas con el sistema Sonos, el sobrenombre de la cuenta del servicio de música utilizada para crear el favorito se muestra junto a la selección en **Favoritos de Sonos**.

Nota: Para crear un favorito a partir de una selección que esté escuchando, haga clic en  en el panel **AHORA SUENA** y seleccione **Añadir a Favoritos de Sonos**.

Eliminar un Favorito de Sonos

1. Seleccione **Favoritos de Sonos** en el menú **MÚSICA**.
2. Haga clic en ▼ a la derecha de la selección que desea eliminar y elija **Eliminar Favorito**.

Cambiar el nombre de un Favorito de Sonos

1. Seleccione **Favoritos de Sonos** en el menú **MÚSICA**.
2. Haga clic en ▼ a la derecha de la selección que desea cambiar de nombre y elija **Cambiar nombre de Favorito**.

Nota: Cuando cambie el nombre de una lista de reproducción de Favorito de Sonos, el nombre de la lista de reproducción no cambia si accede a ella a través de la opción de menú **Listas de reproducción de Sonos**.

Listas de reproducción de Sonos

Las listas de reproducción de Sonos son colas de música que se crean y guardan para escucharlas posteriormente. Por ejemplo, quizá desee crear una lista de reproducción de *jazz*, una de *fiesta* o una *suave*.

Nota: Puede crear listas de reproducción a partir de varias cuentas de servicio de música, pero no podrá ver de qué cuenta provienen las pistas.

Creación de una lista de reproducción de Sonos


Al explorar música, puede crear una lista de reproducción de Sonos o añadir a una lista de reproducción existente. Simplemente, haga clic ▼ a la derecha de una selección y elija **Añadir a lista de reproducción de Sonos**. Haga clic en **Nueva lista de reproducción** o seleccione una lista de reproducción existente.

También puede guardar una cola de música como una lista de reproducción de Sonos seleccionando **Guardar cola** en el panel de la **COLA**.

Nota: Las pistas que residen en su iPhone, iPod touch o iPad, o en su dispositivo Android no se incluyen en una lista de reproducción de Sonos. Si desea más información, consulte "Reproducción inalámbrica de iTunes desde dispositivos iOS" en la página 5-10 y "Reproducción inalámbrica desde dispositivos Android" en la página 5-10.


Añadir a una lista de reproducción de Sonos existente

Nota: Las pistas que residen en su iPhone, iPod touch, o iPad, o en su dispositivo Android no se incluyen en una lista de reproducción de Sonos. Si desea más información, consulte "Reproducción inalámbrica de iTunes desde dispositivos iOS" en la página 5-10 o "Reproducción inalámbrica desde dispositivos Android" en la página 5-10.

1. En el panel **MÚSICA**, seleccione una fuente de música.
2. Explore para buscar una pista o álbum.
3. Haga clic en  junto a la pista o el álbum que desee añadir a una lista de reproducción de Sonos y luego seleccione **Añadir a la Lista de reproducción de Sonos**.

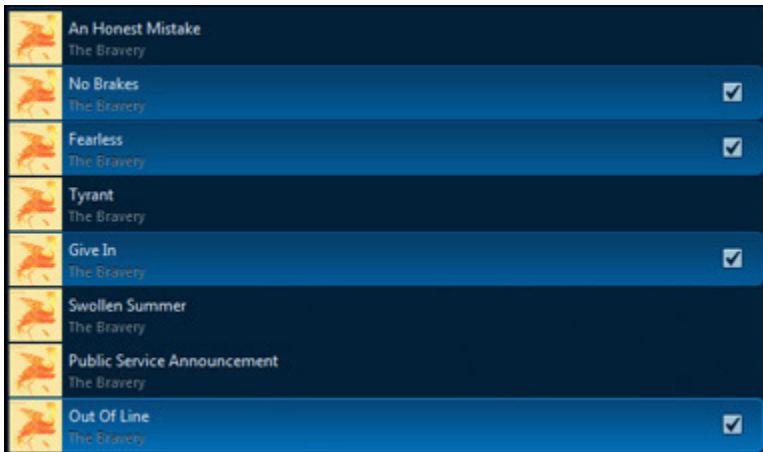
Nota: Las opciones que se muestran dependen de la fuente de música que haya seleccionado.

4. Seleccione un nombre de lista de reproducción existente que desee añadir a la selección.

Nota: Mientras escuche una pista, puede añadirla a una lista de reproducción. Solamente haga clic en  en el panel **AHORA SUENA** y luego seleccione **Añadir pista a la lista de reproducción de Sonos**. Mientras vea la cola, puede guardarla como lista de reproducción, para lo cual seleccione **Guardar cola**.

Movimiento de una pista dentro de una lista de reproducción

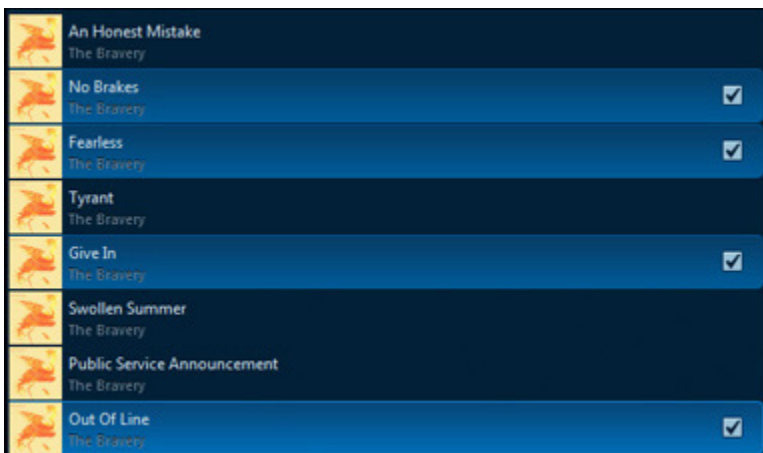
1. Seleccione **Listas de Sonos** en el panel **MÚSICA**.
2. Seleccionar una lista de reproducción.
3. Elija una de las opciones siguientes:
 - Para mover una sola pista, haga clic en la pista que desee mover y arrástrela hasta la nueva ubicación en la lista de reproducción. Una vez que se encuentre en la ubicación deseada, suelte el botón del ratón.
 - Para mover varias pistas, marque la casilla a la derecha de cada pista que desee mover. Haga clic y arrastre las pistas a la nueva ubicación de la lista de reproducción y luego suelte el botón del ratón.



Puede seleccionar pistas que no estén juntas en la lista de reproducción. Estas mantienen su orden actual en la nueva ubicación.

Eliminación de una pista de la lista de reproducción

1. Seleccione **Listas de Sonos** en el panel **MÚSICA**.
2. Seleccionar una lista de reproducción.
3. Elija una de las opciones siguientes:
 - Para eliminar una sola pista, haga clic en ▼ junto a la pista que desee eliminar de la lista de reproducción y luego seleccione **Eliminar pista**.
 - Para eliminar varias pistas, marque la casilla a la derecha de cada pista que desee eliminar de la lista de reproducción, haga clic ▼ junto a una de las pistas seleccionadas y luego seleccione **Eliminar pistas**.



Eliminación de una lista de reproducción de Sonos

1. Seleccione **Listas de Sonos** en el panel **MÚSICA**.

- Haga clic en ▼ junto a la lista de reproducción que desee eliminar y seleccione **Eliminar lista de reproducción**.

Nota: Si elimina una lista de reproducción que también es un Favorito de Sonos, vea "Eliminar un Favorito de Sonos" en la página 5-16 para eliminarla de sus Favoritos de Sonos.

Reemplazo de pistas en una lista de reproducción

Puede reemplazar pistas en una lista de reproducción con el contenido de la cola, para lo cual seleccione **Guardar pista** y luego seleccione una lista de reproducción existente.

Nota: Las pistas que residen en su iPhone, iPod touch, o iPad, o en su dispositivo Android no se incluyen en una lista de reproducción de Sonos. Si desea más información, consulte "Reproducción inalámbrica de iTunes desde dispositivos iOS" en la página 5-10.

Cambiar el nombre de una lista de reproducción de Sonos

- Seleccione **Listas de Sonos** en el panel **MÚSICA**.
- Haga clic en ▼ junto a la lista de reproducción que desee eliminar y seleccione **Cambiar nombre de lista de reproducción**.

Nota: Cuando cambie el nombre de una lista de reproducción de Sonos que también es un Favorito de Sonos, el nombre de la lista de reproducción no cambia si accede a ella a través de la opción de menú Favoritos de Sonos.

Música de servidores UPnP

Sonos tiene capacidad para reproducir música de servidores UPnP compatibles que se ejecuten en su red. Si utiliza una aplicación de escritorio, tal como Rhapsody, para organizar la música en su unidad local, el sistema Sonos puede obtener acceso al servidor de música mediante UPnP (Universal Plug and Play). Solamente debe usar ese método para el acceso al servidor del servicio de música si está utilizando una aplicación de escritorio para acceder a la música o si hay varias cuentas activas con el mismo servicio de música en su hogar.

Para el acceso al servidor de música mediante UPnP, asegúrese de que UPnP se encuentre activado en la aplicación de escritorio del servicio de música para que el sistema Sonos pueda reconocerlo y visualizar el servicio de música en la biblioteca musical. Este ajuste de preferencia solamente tiene que realizarse una vez. Recuerde que el ordenador debe estar encendido a fin de transmitir contenido si tiene acceso al servidor de música de este modo.

Después de habilitar UPnP en la aplicación de escritorio del servicio de música, solamente ajuste la configuración en el sistema Sonos para permitir que se muestren los servidores de música. Consulte "Visualización de servidores de música en Sonos" en la página 5-20 para obtener más información.

Windows Media Player

Si tiene instalado Windows Media Player en el ordenador, tendrá que activar el *uso compartido de multimedia* en Windows Media Player para que el sistema Sonos pueda tener acceso a la música almacenada en la biblioteca de WMP. Si se activa el uso compartido de multimedia, Sonos puede reproducir toda la música en la biblioteca WMP, incluso cualquier canción libre de DRM que haya descargado de un servicio de música.

Para obtener información adicional, visite <http://faq.sonos.com/wmpsharing>.

Activación del uso compartido de multimedia de Windows

1. Inicie Windows Media Player.
2. Haga clic en **Transmisión**.
3. Elija una de las opciones siguientes:
 - Permitir acceso a Internet a multimedia doméstica
 - Permitir control remoto de mi reproductor
 - Permitir automáticamente a los dispositivos que reproduzcan mi multimedia. Puede que desee elegir esta opción para que la transmisión se permita de forma automática cada vez que añada un dispositivo a su red.

Cuando active la transmisión, puede seleccionar **Más opciones de transmisión** para ver una lista de sus dispositivos conectados en red. Puede elegir permitir o bloquear dispositivos individuales.

Nota: Si no permite la transmisión de multimedia en todos los productos Sonos, dichos productos Sonos no podrán reproducir la música almacenada en la biblioteca de Windows Media Player.

Después de activar la opción de uso compartido de multimedia en Windows Media Player, solamente ajuste la configuración en el sistema Sonos a fin de que se muestren los servidores de música. Consulte "Visualización de servidores de música en Sonos" en la página 5-20 para obtener más información.

Visualización de servidores de música en Sonos

1. Elija una de las opciones siguientes:
 - Con el Sonos Controller para PC, seleccione **Administrar** -> **Ajustes**.
 - Con el Sonos Controller para Mac, seleccione **Sonos** -> **Preferencias**.
2. Seleccione **Avanzado**.
3. En la ficha **Servidores de música**, elija una de las opciones siguientes en **Servidores de música local**:
 - Marque la casilla **Mostrar servidores de Windows Media**.
 - Marque la casilla **Mostrar servidores de Rhapsody UPnP**.

iPods en dock

Puede seleccionar música directamente desde su dispositivo cuando éste se encuentre en el DOCK (modo de reproducción automática), o bien se puede utilizar cualquier Sonos Controller para seleccionar música y controlar la reproducción (modo accesorio). Coloque un dispositivo compatible en el DOCK y seleccione **iPods en dock** en el menú **Música**.

El DOCK es compatible con:

- iPod touch (1ª, 2ª, 3ª y 4ª generación)
- iPod classic
- iPod nano (3ª, 4ª, 5ª y 6ª generación)
- iPhone 4, 4S, iPhone 3GS
- iPhone 3G, iPhone

Reproducción de música

Para seleccionar música, seleccione una fuente de música en el panel **MÚSICA**, seleccione una categoría (tales como **Artistas**, **Álbumes** o **Compositores**) y luego explore la fuente seleccionada, o bien, busque la música en una fuente específica.

Selección de música

Explorar

Nota: La música que seleccione se reproducirá en la habitación o en el grupo que esté resaltado en el panel **HABITACIONES**.

1. En el panel **HABITACIONES**, haga clic para resaltar la habitación en la cual desee reproducir música.
2. En el panel **MÚSICA**, seleccione una fuente de música.
3. Seleccione una categoría, tal como **Artistas**, **Álbumes** o **Compositores**, y luego haga clic para *desplazarse hacia abajo* por las categorías hasta que llegue a la que desee.
4. Haga clic en ▼ a la derecha de la selección y, después, elija una de las siguientes opciones:
 - **Reproducir ahora** para empezar a reproducir la selección. Si la selección tiene pistas, estas se añaden al final de la cola.
 - **Reproducir siguiente** para añadir la selección a la cola de música a fin de que sea la siguiente selección que se reproduzca.
 - **Añadir a la cola** para añadir la selección al final de la cola de música.
 - **Sustituir cola** para eliminar los contenidos de la cola actual, sustitúyala con esta selección y empiece a reproducirla la primera pista de la selección.
 - **Añadir a Favoritos de Sonos** para añadir la selección a su lista de favoritos.
 - **Añadir a lista de reproducción de Sonos** para añadir la selección a una lista de reproducción existente o crear una lista de reproducción que tenga esta selección. Las pistas de iTunes que se encuentren en su iPhone, iPod touch o iPad no están incluidas en una lista de reproducción de Sonos. Si desea más información, consulte "Reproducción inalámbrica de iTunes desde dispositivos iOS" en la página 5-10.
 - **Información y opciones** para visualizar opciones adicionales, como añadir una pista a sus Favoritos de Sonos o ver información sobre artista/álbum.

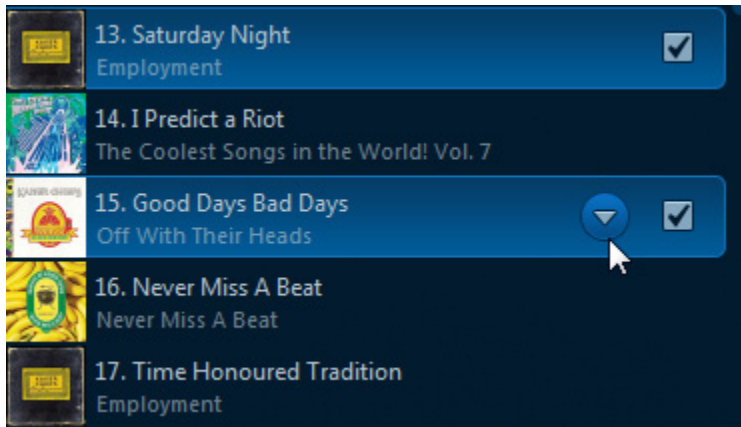
Nota: Las opciones que se muestran dependen de la fuente de música que haya seleccionado.

Capítulo 6

Si ha creado listas de reproducción de Sonos (colas guardadas), puede reproducirlas en cualquier momento mediante la selección de **Listas de Sonos** en el panel **MÚSICA**.

Selección múltiple

- Haga clic en la casilla que aparece a la derecha de cada elemento que desee seleccionar.
- Elija una de las opciones siguientes:
 - Haga clic en ▼ para elegir una opción.



- **Reproducir selección** para añadir la selección al final de la cola y comenzar a reproducir la primera pista de la selección.
- **Reproducir selección siguiente** para añadir la selección a la cola de música a fin de que sea la siguiente selección que se reproduzca.
- **Añadir selección a la cola** para añadir la selección al final de la cola de música.
- **Sustituir cola** para eliminar los contenidos de la cola actual, sustitúyala con esta selección y empiece a reproducir la primera pista de la selección.
- Arrastre y suelte las selecciones en el panel **COLA** o en el panel **HABITACIONES**.

Nota: También puede hacer doble clic en una selección para añadirla al final de la cola y empezar a reproducir la primera pista de la selección.

Arrastrar y soltar

Puede *arrastrar y soltar* las selecciones directamente de la fuente de música a la cola o a una habitación. Resalte una selección y, mientras mantiene pulsado el ratón, arrastre la selección al panel **COLA** o **HABITACIONES** y luego suéltela.

Buscar música

1. En el panel **HABITACIONES**, seleccione la habitación en la cual desee reproducir música.
2. Elija una de las opciones siguientes:
 - En el panel **MÚSICA**, seleccione la fuente que desee buscar.
 - Haga clic en la flecha hacia abajo del cuadro **Buscar** y seleccione la fuente que busque. (Con Pandora, el cuadro indica **Estación nueva**).
3. Especifique el criterio de búsqueda (completo o parcial). A medida que escribe se rellena la lista.

Además, para buscar con los metadatos de una pista, resalte la misma y seleccione **Editar** -> **Copiar**. A continuación, puede copiar el contenido en el cuadro Buscar del Sonos Controller para Mac o PC. También puede pegar el contenido en un motor de búsqueda en línea.
4. Haga clic en la categoría que desee buscar (por ejemplo, **Artistas**, **Álbumes**, **Compositores** o **Pistas**).

Mini Controller

El Mini Controller incluye controles de reproducción y acceso a información en cuanto a la pista que se está reproduciendo.




1. Elija una de las opciones siguientes:
 - Seleccione **Archivo** -> **Mostrar Mini Controller** (PC).
 - Seleccione **Ventana** -> **Mini Controller** (Mac).
 - En el panel **AHORA SUENA**, haga clic en la carátula.



- Coloque el cursor sobre la carátula grande para ver los controles de reproducción.



- Elija una de las opciones siguientes:

- Haga clic en los controles de reproducción para reproducir, detener o silenciar la música. Los controles de reproducción también se muestran si coloca el cursor sobre el icono del Sonos Controller en la bandeja del sistema (PC) o si hace clic con el botón secundario en el icono del Sonos Controller en el dock (Mac).
- Haga clic en  para visualizar opciones para ver la información de artista/álbum o para añadir una pista/álbum a la biblioteca musical. Aparece la información en el panel **MÚSICA**.
- Haga clic en  (Windows) o  (Mac) para cambiar el tamaño del Mini Controller. Haga clic de nuevo para devolver el Mini Controller al tamaño anterior.
- Cerrar el Mini Controller.

Nota: También puede hacer clic en la carátula grande en la pantalla principal del Sonos Controller para Mac o PC para cerrar el Mini Controller.

Gestión de la cola de música

Cuando selecciona pistas, se añaden a la lista denominada *cola de música*. Puede crear una cola de música distinta para cada habitación de la casa o crear un grupo de habitaciones y reproducir el mismo sonido. Las pistas de la cola se reproducen en orden a menos que active la reproducción aleatoria o de repetición.

Una vez que haya añadido pistas a la cola, puede hacer cambios en la cola de música con los controles de la cola. Las listas de reproducción de Sonos son colas de música que se crean y guardan para escucharlas posteriormente. Si desea más información, consulte "Listas de reproducción de Sonos" en la página 5-16.

Nota: La reproducción inalámbrica de los dispositivos iOS y Android le permite seleccionar y reproducir música y podcasts almacenados en cualquier dispositivo iPhone, iPad, iPod touch o Android que esté en la misma red que sus productos Sonos. Si hay pistas en la cola del dispositivo móvil que actualmente no están disponibles para Sonos, debería ver un mensaje indicando que la selección no se puede reproducir en estos momentos.

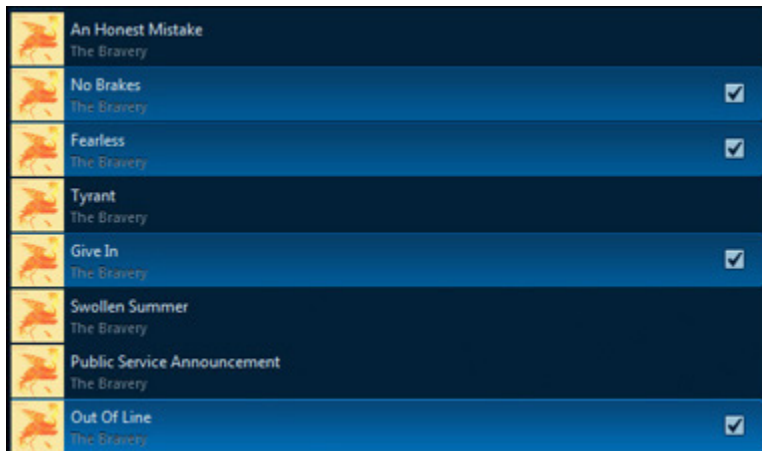
Reproducir una pista de la cola

Haga clic en ▼ junto a la pista en el panel **COLA** y luego seleccione **Reproducir pista**. La reproducción continúa por las pistas de la cola.

Eliminación de una pista de la cola

Elija una de las opciones siguientes:

- Para eliminar una sola pista, en el panel **COLA**, haga clic en ▼ junto a la pista que desee eliminar de la cola de música y luego seleccione **Eliminar pista**.
- Para eliminar varias pistas, en el panel **COLA**, marque la casilla a la derecha de cada pista que desee eliminar de la cola. Haga clic en ▼ junto a una de las pistas seleccionadas y luego seleccione **Eliminar pistas seleccionadas (PC)** o **Eliminar pistas (Mac)**.



Movimiento de una pista dentro de la lista

Elija una de las opciones siguientes:

- Para mover una sola pista, en el panel **COLA**, haga clic en la pista que desee mover y arrástrela hasta la nueva ubicación en la cola. Una vez que se encuentre en la ubicación deseada, suelte el botón del ratón.
- Para mover varias pistas, en el panel **COLA**, marque la casilla a la derecha de cada pista que desee mover. Puede seleccionar canciones que no estén juntas en la cola. Arrastre las pistas a la nueva ubicación de la lista y luego suelte el botón del ratón.



Cuando seleccione pistas, mantendrán su orden actual en la nueva ubicación.

Borrado de la cola

- Haga clic en **Borrar la cola** en la parte inferior del panel **COLA**.

De este modo se borra toda la lista en la habitación que haya seleccionado y deja de reproducirse la música.

Guardar una cola como lista de reproducción de Sonos


- Haga clic en **Guardar cola** en el panel **COLA**.

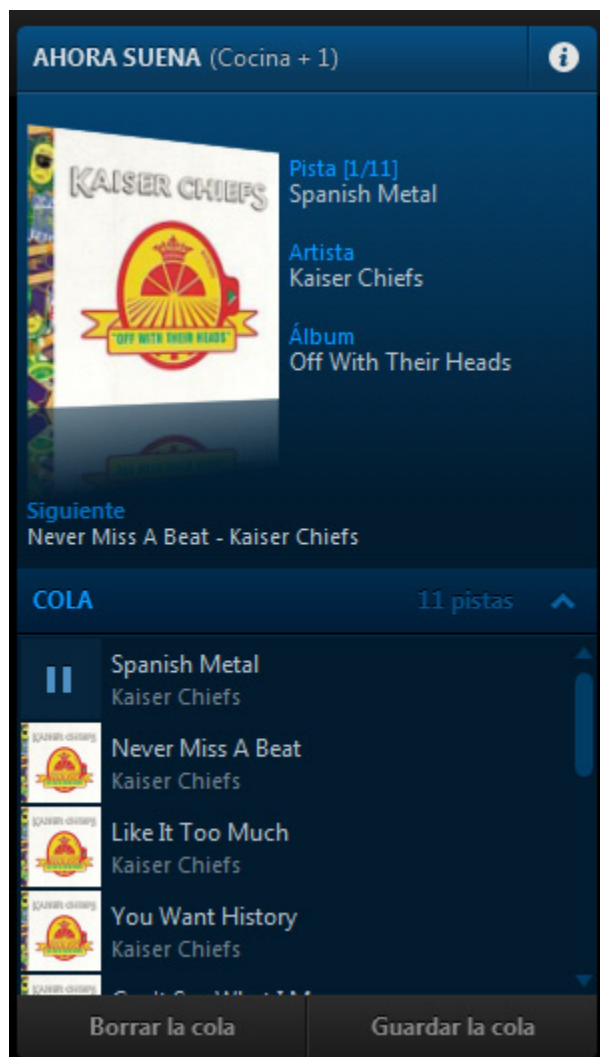
Para obtener acceso a las listas de reproducción en cualquier momento, seleccione **Listas de Sonos** en el menú **Música**.

Nota: Las pistas que residen en su iPhone, iPod touch, iPad o su dispositivo Android no se incluyen en una lista de reproducción de Sonos.

Cambiar el tamaño del panel de la COLA

Elija una de las opciones siguientes:

- Haga clic en  para ampliar el tamaño del panel COLA y visualizar más de la lista de pistas colocadas en la cola para reproducir. El panel AHORA SUENA se desliza fuera de la vista.



- Haga clic en  para hacer el panel COLA más pequeño. Aparece el panel AHORA SUENA.

Cambio del modo de reproducción

- Pulse los botones **Repetir**, **Aleatorio** o **Fundir** para cambiar el modo de reproducción.

El icono del modo de reproducción seleccionado se ve resaltado.



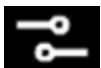
Aleatorio

Reproduce las pistas de la cola musical en orden aleatorio.



Repetir

Repite la cola de música después que finaliza la última pista.




Fundir

Funde la pista actual con la pista siguiente para crear una transición fluida entre ellas.

Apagado del sistema de música

El sistema Sonos se ha diseñado para que siempre esté encendido; el sistema utiliza un mínimo de electricidad cuando no está reproduciendo música.

- Para dejar de reproducir sonido en todas las habitaciones rápidamente, seleccione **Pausar todos** en el panel **HABITACIONES**.
- Para dejar de transmitir sonido en una habitación o en un grupo de habitaciones rápidamente, pulse el botón **Reproducir/Pausa** en un reproductor Sonos (podría aparecer como icono **Silencio** en algunos reproductores).

El producto Sonos se *apaga* hasta que seleccione  en una aplicación Sonos Controller o presione el botón **Reproducir/Pausar** en un reproductor a fin de reiniciar cada habitación o grupo de habitaciones.

Sugerencias y resolución de problemas

Resolución básica de problemas

Advertencia:No abra los productos Sonos, dado que corre el riesgo de recibir una descarga eléctrica. Bajo ninguna circunstancia, los productos Sonos deben ser reparados por ninguna entidad que no sea un centro de reparación autorizado por Sonos, dado que se invalidará la garantía. Comuníquese con la asistencia al cliente de Sonos para obtener más información.

Si se presenta un problema, intente las sugerencias de resolución de problemas siguientes. Si no se resuelve el problema con una de estas sugerencias o no sabe cómo continuar, comuníquese con el equipo de asistencia al cliente de Sonos y le ayudaremos con gusto.

No se detectaron los productos Sonos durante la configuración

- Verifique que se haya conectado bien el cable de alimentación.
- Existe la posibilidad de que un problema de red esté impidiendo que el producto se conecte al sistema Sonos. Si se trata de un producto Sonos inalámbrico, intente acercar los componentes Sonos entre sí, o bien, conecte el producto al router con un cable Ethernet de forma pasajera para ver si el problema tiene que ver con interferencia inalámbrica.

Si se muestra este mensaje mientras el producto Sonos esté conectado al router, puede intentar los pasos siguientes para resolver el problema. Si aún se presentan problemas, comuníquese con el equipo de asistencia al cliente de Sonos.

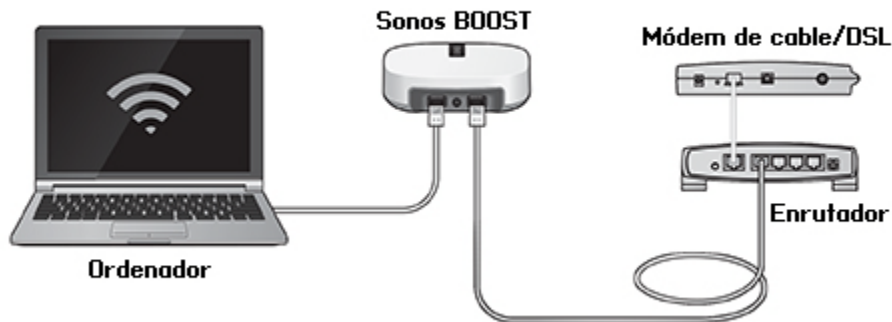
1. Verifique el servidor de seguridad

El software de servidor de seguridad instalado en el ordenador podría estar bloqueando los puertos que Sonos utiliza para operar. Primero, desactive todos los servidores de seguridad e intente la conexión de nuevo. Si se resuelve el problema, debe configurar el servidor de seguridad a fin de que funcione con el Sonos Controller para Mac o PC. Visite nuestro sitio Web en <http://faq.sonos.com/firewall> para obtener información adicional. Si no se resuelve el problema, intente el paso 2 que figura más adelante.

A

2. Verifique el enrutador

Pase por encima del conmutador del router para determinar si existen problemas en la configuración del router. Para ello, establezca conexión con un producto Sonos como se muestra a continuación (en este ejemplo de configuración de BOOST, tanto el BOOST como el ordenador aún tienen acceso a Internet):



- Asegúrese de que el módem de cable o DSL esté conectado al puerto WAN (Internet) del enrutador.
- Quite de forma temporal cualquier otro componente que esté conectado a la red mediante cable.
- Conecte un cable Ethernet del ordenador directamente a la parte posterior del BOOST y luego conecte otro cable Ethernet del producto Sonos directamente a uno de los puertos de red local (LAN) del router.
- Si cambia la configuración de la red, quizá necesite aplicar un ciclo de alimentación al producto Sonos, para lo cual desenchufe el cable de alimentación y vuelva a enchufarlo.
- Si no está utilizando un enrutador, visite nuestro sitio Web en <http://faq.sonos.com/norouter> para obtener más información.

3. Verifique los cables

Verifique las luces indicadoras tanto en el router como en el producto Sonos. Las luces de enlace y estado deben encenderse de forma fija y las luces de actividad deben parpadear.

- Si las luces de enlace no están encendidas, intente la conexión en otro puerto del enrutador.
- Si las luces de enlace aún no se encienden, intente la conexión con otro cable Ethernet.

El reproductor Sonos no está funcionando de forma debida

- Si el indicador de estado no se enciende y no se produce ningún sonido cuando la unidad está enchufada, verifique que el cable de alimentación esté bien conectado.
- Si la luz de estado es de color blanco y está fija, asegúrese de que el volumen esté en un nivel apropiado; verifique que el SILENCIO no esté activado; y si se trata de un CONNECT:AMP, cerciúrese de que los altavoces externos estén bien conectados.
- Si el reproductor deja de reproducir música de forma repentina y la luz de estado parpadea en naranja y blanco, pause o desenchufe el reproductor por unos minutos para que se enfríe. Verifique que las entradas de aire no estén bloqueadas. Consulte "Indicadores de estado del reproductor" en la página A-6.

- Vea las luces de enlace o actividad tanto en el router como en el producto Sonos conectado con cable al router. Las luces de enlace deben estar fijas y las de actividad deben parpadear.
 - Si las luces de enlace no están encendidas, intente la conexión en otro puerto del enrutador.
 - Si las luces de enlace aún no se encienden, intente usar otro cable Ethernet.
- Acerque el Sonos Controller al reproductor.
- Compruebe que no hayan obstáculos que impidan la operación inalámbrica.
- Verifique las conexiones de red.
- Quizá necesite **restablecer** el reproductor Sonos. Desconecte el cable de alimentación durante 5 segundos y vuelva a conectarlo. Espere a que se reinicie el reproductor Sonos.

No se ven todas las habitaciones, la aplicación Sonos no funciona en algunas habitaciones o la música se detiene cuando utilizo mi teléfono de 2,4 GHz

Probablemente esté experimentando interferencias inalámbricas. Puede cambiar el canal inalámbrico en el que opera el sistema Sonos, para lo cual siga estos pasos.

- Con el Sonos Controller de mano: En el menú **Ajustes**, toque **Ajustes avanzados** -> **Canal SonosNet**. Elija otro canal (inalámbrico) SonosNet de la lista.
- Con la aplicación Sonos Controller para PC: Seleccione **Ajustes** -> **Avanzado** en el menú **Administrar**. En la ficha **General**, seleccione otro canal inalámbrico en la lista.
- Con la aplicación Sonos Controller para Mac: Seleccione **Preferencias** -> **Avanzado** en el menú **Sonos**. En la ficha **General**, seleccione otro canal (inalámbrico) SonosNet de la lista.

Podría tomar varios segundos para que el cambio tenga efecto. Si está reproduciendo música, se podría producir una pequeña pérdida de la música durante el cambio del canal inalámbrico.

Si tiene un nuevo router

Si compra un nuevo router o cambia el ISP (proveedor de servicios de Internet), tendrá que reiniciar todos los productos Sonos después de instalar el router.

Nota: Si el técnico del ISP conecta un producto Sonos al nuevo router, solamente tiene que reiniciar los productos Sonos inalámbricos.

1. Desconecte el cable de alimentación de todos los productos Sonos por al menos 5 segundos.
2. Vuelva conectarlos uno a la vez, comenzando con el producto Sonos que esté conectado al router.
Espere a que se reinicien los productos Sonos. La luz que indica el estado se cambiará a blanco fijo en cada producto una vez que finalice el reinicio.

Si la configuración de Sonos es totalmente inalámbrica, también tendrá que cambiar la contraseña de la red inalámbrica. Siga estos pasos:

1. Conecte temporalmente uno de los reproductores Sonos al nuevo router con un cable Ethernet.
2. En el menú de música Sonos de su controller, seleccione **Ajustes**.
3. Seleccione **Ajustes avanzados** -> **Configuración inalámbrica**.
Sonos detectará la red.

4. Ingrese la contraseña de la red inalámbrica.
5. Una vez que se acepte la contraseña, desenchufe el reproductor del router y colóquelo en la ubicación original.



Deseo cambiar la contraseña de la red inalámbrica

Si el sistema Sonos se configura de forma inalámbrica y cambia la contraseña de la red inalámbrica, también tendrá que cambiarla en el sistema Sonos.

1. Conecte temporalmente uno de los reproductores Sonos al router con un cable Ethernet.
2. Elija una de las opciones siguientes:
 - Con un Sonos Controller de mano, seleccione **Ajustes** -> **Ajustes avanzados** -> **Configuración inalámbrica**.
 - Con la aplicación Sonos Controller para PC, seleccione **Ajustes** -> **Avanzado** en el menú **Administrar**. En la ficha **General**, seleccione **Configuración inalámbrica**.
 - Con la aplicación Sonos Controller para Mac, seleccione **Preferencias** -> **Avanzado** en el menú **Sonos**. En la ficha **General**, seleccione **Configuración inalámbrica**.
3. Ingrese la nueva contraseña de la red inalámbrica cuando se le indique.
4. Una vez que se acepte la contraseña, puede desenchufar el reproductor del router y colocarlo en la ubicación original.

Después de actualizar Windows, la música no se reproduce

Después de realizar la actualización de Windows Vista a Windows 7 u 8, se podrían presentar problemas al reproducir la música almacenada en el ordenador recién actualizado. A fin de garantizar la reproducción ininterrumpida, debe volver a añadir las carpetas de música almacenadas en *dicho* ordenador al sistema de Sonos.

1. Seleccione **Administrar - Ajustes (PC)** o **Sonos - Preferencias (Mac)**.
2. Seleccione **Ajustes de biblioteca musical**.
3. En la ficha **Carpetas**, resalte la carpeta compartida que desee eliminar y haga clic en **Eliminar (PC)** o  (Mac).
4. Confirme que desea eliminar la carpeta compartida.
5. Repita los pasos hasta que haya eliminado todas las carpetas.
6. A continuación, seleccione **Añadir (PC)** o  (Mac), para volver a añadir el recurso compartido.
7. Seleccione **En otro lugar de mi ordenador o en una unidad externa conectada a mi ordenador** y haga clic en **Siguiente**.
8. Seleccione la carpeta de música recién eliminada y haga clic en **Siguiente**.

Reproducción de baja calidad en un dispositivo Android

Si observa problemas con la calidad de la reproducción, quizá se deba a que se está transmitiendo una gran cantidad de datos, como sucede con el vídeo, a un dispositivo Android que esté conectado a SonosNet. Intente quitar dispositivos de SonosNet para ver si mejora la calidad de la reproducción.

Para quitar un solo dispositivo Android de SonosNet

1. En el menú **Ajustes**, toque **Ajustes avanzados**.

2. Toque **Conectar a SonosNet** y luego **Siguiente**.
3. Desmarque la opción **Permitir la conexión**. Si la opción está marcada, el Controller se puede conectar a SonosNet.
4. Pulse **Listo**.

Para quitar todos los dispositivos Android de SonosNet:

1. En el menú **Ajustes**, toque **Ajustes avanzados**.
2. Seleccione **Restablecer clave de SonosNet -> Restablecer**.

Los dispositivos Android se conectarán mediante las redes inalámbricas que estén disponibles para ellos. Si desea que los Controllers se vuelvan a conectar a SonosNet, solamente vuelva a añadirlos uno a la vez.

Añadir dispositivos Android a SonosNet

Si desea volver a conectar sus Controllers a SonosNet, vuelva a añadirlos de uno en uno siguiendo los pasos a continuación.

1. Seleccione **Ajustes -> Ajustes avanzados** en el menú de música de Sonos.
2. Toque **Conectar con SonosNet** y luego siga las indicaciones en pantalla.

Indicadores de estado del reproductor

Nota importante: No coloque ningún objeto encima del reproductor Sonos. Esto puede impedir el flujo de aire y ocasionar el sobrecalentamiento de éste.

Luces de indicador	Estado del reproductor	Producto Sonos	Información adicional
Blanco sin parpadear	Encendido y conectado con un sistema Sonos	BRIDGE, BOOST, CONNECT, SUB, CONNECT:AMP, DOCK, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR	Si lo desea, mientras el producto esté en operación normal, puede apagar y encender la luz blanca de indicación de estado, para lo cual seleccione Luz blanca de estado en el menú Ajustes de habitación . (El indicador del SUB refleja los mismos ajustes que el reproductor con el que forma un par.)
Blanco parpadeante	Encendiéndose	BRIDGE, BOOST, CONNECT, SUB, CONNECT:AMP, DOCK, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR	
Verde parpadeante	Encendido y aún no conectado a un sistema Sonos	BRIDGE, BOOST, CONNECT, SUB, CONNECT:AMP, DOCK, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR	En el caso del SUB, podría indicar que el SUB aún no forma parte de un par con un reproductor.
Verde sin parpadear	Volumen en cero o en silencio	CONNECT, CONNECT:AMP, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR	
Parpadeo verde lento	El sonido envolvente o el sonido SUB está desactivado	PLAY:1, PLAY:3, SUB	Corresponde a un reproductor configurado como altavoz envolvente PLAYBAR o a un SUB que forma un par con un PLAYBAR

Luces de indicador	Estado del reproductor	Producto Sonos	Información adicional
Naranja sin parpadear	<p>Durane la configuración inalámbrica, sucede mientras el punto de acceso abierto de Sonos está activo de forma temporal.</p> <p>Si no está configurando el sistema Sonos, podría indicar el modo de advertencia.</p>	CONNECT, SUB, CONNECT:AMP, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR	<p>Si la luz anaranjada está encendida Y se reduce el nivel de volumen del reproductor automáticamente, quiere decir que el reproductor está en el modo de advertencia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pulse el botón Pausar para detener el sonido. • Compruebe que la ranura de ventilación ofrece una refrigeración adecuada • Compruebe la temperatura de la habitación para asegurarse de que es menor de 104°F / 40° C • Si el reproductor se encuentra expuesto a la luz solar directa, proporcione sombra • Permita que el reproductor se enfríe por varios minutos y pulse Reproducir para reiniciar el sonido. • Si no se soluciona el problema, comuníquese con la asistencia al cliente
Parpadeo naranja rápido	Error al reproducir o al ir a la siguiente pista	CONNECT, CONNECT:AMP, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR	Indica si no fue posible reproducir o ir a la siguiente pista
Parpadeo naranja	<p>Durante la configuración de SonosNet, sucede después de pulsar un botón mientras el producto está buscando un sistema doméstico al cual conectarse.</p>	BRIDGE, BOOST, CONNECT, SUB, CONNECT:AMP, DOCK, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR	
Parpadeo naranja y blanco lento	Modo de error	CONNECT, CONNECT:AMP, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR, SUB	<p>Si las luces parpadean en naranja y blanco, Y se silencia el volumen automáticamente, quiere decir que el reproductor tiene una condición de error.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pulse el botón Pausar para detener el sonido. • Compruebe la temperatura de la habitación para asegurarse de que sea menor que 104°F / 40°C • Si el reproductor se encuentra expuesto a la luz solar directa, proporcione sombra • Permita que el producto se enfríe por varios minutos y pulse Reproducir para reiniciar el sonido. • Si no se soluciona el problema, comuníquese con la asistencia al cliente

Acerca del sistema de música

Si llama a la asistencia al cliente de Sonos, es probable que le pidan detalles específicos sobre su sistema Sonos. Para encontrar dicha información, elija una de las opciones siguientes:

- Seleccione **Acerca de mi sistema Sonos** en el menú **Ajustes** en el Controller de mano.

O bien,

- Seleccione **Acerca de mi sistema Sonos** en el menú **Ayuda** del Sonos Controller para PC.

O bien,

- Seleccione **Acerca de mi sistema Sonos** en el menú **Sonos** del Sonos Controller para Mac.

¿No encuentra lo que busca?

Si no puede encontrar la respuesta a su pregunta en nuestra documentación, visite las páginas de preguntas frecuentes en www.sonos.com/support.

O bien, envíenos sus preguntas a <http://faq.sonos.com/ask>.

Información sobre regulaciones

Europe

Sonos declares that this product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EC, Eco-Design Directive 2005/32/EC, RoHS Directive 2011/65/EU and the R&TTE Directive 1999/5/EC when installed and used in accordance with the manufacturer's instructions. A copy of the full Declaration of Conformance may be obtained at www.sonos.com/support/policies.

⚠ Attention In France, operation is limited to indoor use within the band 5150-5350 MHz.

SonosNet is the propriety wireless mesh network architecture designed to provide robust transmission of high fidelity streaming digital music. All Sonos players within the SonosNet mesh network act as both a client and access point simultaneously. Each Sonos player expands the range of SonosNet mesh network because while each device must be within range of at least one other Sonos player, they do not need to be within range of a central access point. In addition to extending the range between Sonos products, SonosNet can extend the range of other data networking devices within the home, such as Android devices directly connected to SonosNet. Due to the high network availability requirements of the SonosNet mesh network, Sonos players do not have a standby or off mode other than removing the power cord from the AC mains.

Sonos certifie que ce produit est conforme aux exigences de la directive CEM 2004/108/EC, de la directive basse tension 2006/95/EC, RoHS Directive 2011/65/EU et de la directive 1999/5/EC sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, sous réserve d'une installation et d'une utilisation conformes aux instructions en vigueur du fabricant. Une copie complète de la Déclaration de conformité est disponible sur le site www.sonos.com/support/policies.

⚠ Attention. En France, l'utilisation en intérieur est limitée à la bande de fréquences 5150-5350 MHz.

SonosNet est l'architecture de réseau maillé propriétaire sans fil conçue pour permettre une transmission fiable haute fidélité lors de la diffusion de musique numérique. Tous les lecteurs Sonos au sein du réseau maillé SonosNet servent à la fois de client et de point d'accès. Chaque lecteur Sonos augmente la portée du réseau maillé SonosNet. En effet, il n'est pas indispensable que chaque périphérique soit à la portée d'un point d'accès central. Il suffit qu'il soit à la portée d'au moins un autre lecteur Sonos. Outre l'extension de la portée entre les produits Sonos, SonosNet peut étendre la portée d'autres périphériques réseau de données à l'intérieur de la maison, par exemple des périphériques Android connectés directement à SonosNet. En raison des exigences sévères en matière de disponibilité réseau auxquelles doit satisfaire le réseau maillé SonosNet, les lecteurs Sonos ne peuvent être placés en mode de veille ou d'arrêt qu'en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur CA.

Sonos erklärt hiermit, dass dieses Produkt den Anforderungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EC, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC, RoHS Directive 2011/65/EU und der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC entspricht, sofern es den Anweisungen des Herstellers gemäß installiert und verwendet wird. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.sonos.com/support/policies.

SonosNet ist eine proprietäre Wireless-Netzwerkarchitektur, die auf die zuverlässige Übertragung digitaler HiFi-Streaming-Musik ausgelegt ist. Alle Sonos-Player innerhalb des SonosNet-Netzwerks agieren gleichzeitig sowohl als Client als auch als Zugriffspunkt. Jeder Sonos-Player erweitert die Reichweite des SonosNet-Netzwerks, da sich jedes Gerät nur in Reichweite von mindestens einem weiteren Sonos-Player, nicht jedoch in Reichweite eines zentralen Zugriffspunkts befinden muss. Zusätzlich zur Erweiterung der Reichweite zwischen Sonos-Produkten kann SonosNet die Reichweite anderer Netzwerkgeräte innerhalb des Zuhauses erweitern, beispielsweise die von Android-Geräten, die direkt mit SonosNet verbunden sind. Aufgrund der hohen Anforderungen an die Netzwerkverfügbarkeit des SonosNet-Netzwerks gibt es für die Sonos-Player keinen Standby- oder Aus-Modus. Hierzu muss das Netzkabel von der Stromversorgung getrennt werden.

A Sonos declara que este produto está em conformidade com os requisitos da Directiva CEM 2004/108/CE, da Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE, da Directiva RoHs (Restrição de Substâncias Perigosas) 2011/65/EU e da Directiva ETRT 1999/5/CE quando montado e utilizado de acordo com as instruções do fabricante. Uma cópia completa da declaração de conformidade pode ser obtida em www.sonos.com/support/policies.

SonosNet é uma arquitetura patenteada de rede wireless mesh, desenvolvida para transmitir streaming de músicas digitais de alta qualidade. Todos os reprodutores Sonos dentro da rede mesh SonosNet atuam simultaneamente como cliente e como ponto de acesso. Cada reproduzidor Sonos aumenta a amplitude da rede mesh SonosNet porque, apesar de que cada dispositivo deve estar ao alcance de outro reproduzidor Sonos, não é necessário que eles estejam ao alcance de um ponto central de acesso. Além de ampliar o alcance entre os produtos Sonos, a SonosNet pode aumentar o alcance de outros dispositivos da rede de dados dentro de casa, como dispositivos Android conectados diretamente à SonosNet. Devido aos requisitos de alta disponibilidade da rede mesh SonosNet, os reprodutores Sonos não possuem um modo de espera e só podem ser desligados ao desconectar a fonte de energia.

Sonos intygar att den här produkten härmed följer kraven i EMC-direktivet 2004/108/EC, lågspänningsdirektivet 2006/95/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU och R&TTE-direktivet 1999/5/EC när den installeras och används i enlighet med tillverkarens instruktioner. En kopia av hela Konformitetsdeklarationen finns på www.sonos.com/support/policies.

SonosNet är vår egen trådlösa mesh-nätverksarkitektur som är designad att tillhandahålla stabil överföring vid streaming av digitalmusik med hifi. Alla Sonos-spelare i SonosNet-meshnätverket fungerar som klient och åtkomstpunkt samtidigt. Varje Sonos-spelare expanderar SonosNet-meshnätverkets räckvidd eftersom även om varje enhet måste vara inom räckvidden för minst en annan Sonos-spelare, behöver de inte vara inom räckvidden för en central åtkomstpunkt. Förutom att utöka räckvidden mellan Sonos-produkter kan SonosNet utöka räckvidden för andra datanätverksenheter i hemmet, exempelvis Android-enheter som är direkt uppkopplade till SonosNet. På grund av de högra kraven på nätverkstillgång för SonosNet-meshnätverket har Sonos-spelare inte något standby- eller av-läge förutom att dra ut nätsladden från kraftnätet.

Sonos verklaart dat dit product voldoet aan de vereisten van de EMC-richtlijn 2004/108/EG, de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de R&TTE-richtlijn 1999/5/EG indien geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies van de fabrikant. Een kopie van de volledige conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.sonos.com/support/policies.

SonosNet is de gepaste, draadloze mesh-netwerkarchitectuur ontworpen voor een solide transmissie voor het streamen van digitale muziek in high fidelity. Alle Sonos-spelers binnen het SonosNet mesh-netwerk fungeren als cliënt en access point tegelijk. Elke Sonos-speler breidt het bereik van het SonosNet mesh-netwerk verder uit. Terwijl elk apparaat zich binnen het bereik van ten minste één andere Sonos-speler moet bevinden, hoeven ze niet binnen het bereik van een centraal toegangspunt te zijn. Naast het uitbreiden van het bereik tussen Sonos-producten onderling, kan SonosNet het bereik van andere netwerkkapparaten in huis vergroten, zoals Android-apparaten die direct verbonden zijn met SonosNet. Door de hoge beschikbaarheidsvereisten van het SonosNet mesh-netwerk, gaan Sonos-spelers niet uit of in stand-by, tenzij de stroom wordt verbroken.

Sonos dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti della direttiva EMC 2004/108/EC, della direttiva Bassa tensione 2006/95/EC, della direttiva RoHS 2011/65/EU e della direttiva R&TTE 1999/5/EC, se installato e utilizzato in conformità alle istruzioni del produttore. Una copia della Dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo **www.sonos.com/support/policies**.

SonosNet è l'architettura di rete mesh wireless proprietaria progettata per assicurare un'affidabile trasmissione della musica digitale in streaming ad alta fedeltà. Tutti i lettori Sonos all'interno della rete mesh SonosNet funzionano simultaneamente sia come client che come punto d'accesso. Ogni lettore Sonos estende la copertura della rete mesh SonosNet perché mentre i singoli dispositivi devono essere nel raggio di almeno un altro lettore Sonos, non devono però essere necessariamente nel raggio di un punto d'accesso centrale. Oltre ad estendere la copertura tra i prodotti Sonos, SonosNet può estendere la portata di altri dispositivi di rete all'interno della casa, ad esempio, dispositivi Android connessi direttamente a SonosNet. A causa degli elevati requisiti di disponibilità della rete mesh SonosNet, i lettori Sonos non dispongono di modalità di standby o spegnimento diverse dalla disconnessione fisica del cavo di alimentazione della presa di corrente CA.

Sonos declara que este producto cumple los requisitos de la Directiva EMC 2004/108/EC, la Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC, la Directiva RoHS 2011/65/EU y la Directiva R&TTE 1999/5/EC si se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones del fabricante. Podrá obtener una copia de la declaración de conformidad completa en **www.sonos.com/support/policies**.

SonosNet es la arquitectura de red de malla inalámbrica de propiedad diseñada para proporcionar una transmisión sólida de música digital en alta fidelidad. Todos los reproductores Sonos dentro de la red de malla SonosNet actúan como cliente y punto de acceso simultáneamente. Cada reproductor Sonos amplía el alcance de la red de malla SonosNet ya que, mientras que cada dispositivo debe estar dentro del alcance de al menos otro reproductor Sonos, estos no tienen que estar dentro del alcance de un punto de acceso central. Además de ampliar el alcance entre productos Sonos, SonosNet puede ampliar el alcance de otros dispositivos de redes de datos dentro de la casa, como dispositivos Android directamente conectados a SonosNet. Debido a los altos requisitos de disponibilidad de red de la red de malla SonosNet, los reproductores Sonos no tienen modo de apagado o de espera, sino que simplemente hay que quitar el cable de alimentación de la red eléctrica.

Sonos erklærer, at dette produkt hermed overholder kravene i EMC-direktiv 2004/108/EF, lavspændingsdirektivet 2006/95/EF, RoHS-direktivet 2011/65/EF og radioudstyrsdirektivet 1999/5/EF efter installation og anvendelse i henhold til producentens instruktioner. En kopi af den fulde overensstemmelseserklæring kan hentes på **www.sonos.com/support/policies**.

SonosNet er Sonos' trådløse mesh-netværksarkitektur, som er konstrueret til at levere en robust overførsel af digital musikstreaming i HiFi-kvalitet. Alle Sonos-afspillere på SonosNet-netværket fungerer både som klient og adgangspunkt samtidigt. Hver Sonos-afspiller udvider rækkevidden af SonosNet-netværket, idet hver enhed kun skal være inden for rækkevidde af mindst én Sonos-afspiller og ikke behøver at være inden for rækkevidde af et centralt adgangspunkt. Udover at kunne udvide rækkevidden mellem Sonos-produkter kan SonosNet udvide rækkevidden af andre datanetværksforbundne enheder i huset, som f.eks. Android-enheder, som er direkte forbundet til SonosNet. Som følge af de høje krav til netværkstilgængelighed for SonosNet-netværket er Sonos-afspillere ikke udstyret med en standby- eller fra-tilstand, udover ved at tage stikket ud af stikkontakten.

H Sonos δηλώνει δια της παρούσης ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται ως προς τις απαιτήσεις της Οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2004/108/EK, της Οδηγίας σχετικά με το ρεύμα χαμηλής τάσης, 2006/95/EK, της Οδηγίας για τον περιορισμό των επικίνδυνων ουσιών 2011/65/EE και της Οδηγίας σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό 1999/5/EK, όταν εγκαθίσταται και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μπορείτε να βρείτε ένα αντίγραφο της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.sonos.com/support/policies.

H SonosNet είναι μια ιδιοταγής αρχιτεκτονική ασύρματου δικτύου πλέγματος που έχει σχεδιαστεί για την εύρωστη μετάδοση ροής ψηφιακής μουσικής υψηλής πιστότητας. Όλες οι συσκευές αναπαραγωγής εντός του δικτύου πλέγματος της SonosNet λειτουργούν ταυτόχρονα τόσο ως συσκευές-πελάτες όσο και ως σημεία πρόσβασης. Κάθε συσκευή αναπαραγωγής της Sonos επεκτείνει το εύρος ενός δικτύου πλέγματος της SonosNet καθώς, ενώ κάθε συσκευή πρέπει να είναι εντός του εύρους τουλάχιστον μίας άλλης συσκευής αναπαραγωγής της Sonos, δεν χρειάζεται να είναι εντός του εύρους ενός κεντρικού σημείου πρόσβασης. Επιπροσθέτως της επέκτασης του εύρους μεταξύ προϊόντων της Sonos, η SonosNet μπορεί να επεκτείνει το εύρος άλλων συσκευών δικτύωσης δεδομένων που βρίσκονται στο οικιακό περιβάλλον, όπως συσκευές Android που είναι απευθείας συνδεδεμένες με το SonosNet. Λόγω των απαιτήσεων υψηλής διαθεσιμότητας δικτύου του δικτύου πλέγματος της SonosNet, οι συσκευές αναπαραγωγής της Sonos δεν διαθέτουν λειτουργία αναμονής ή απενεργοποίησης πέραν της αποσύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας από την παροχή ρεύματος.

Sonos ilmoittaa, että tämä tuote täyttää EMC-direktiivin 2004/108/EY, pienjännitedirektiivin 2006/95/EY, RoHS-direktiivin 2011/65/EY ja R&TTE-direktiivin 1999/5/EY vaatimukset, kun se asennetaan ja sitä käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana osoitteessa www.sonos.com/support/policies.

SonosNet on Sonoksen kehittämä reitittävä langaton verkko (eli mesh-verkko), joka mahdollistaa hifi-tason digitaalisen musiikin nopean siirron ja suoratoiston. Kaikki reitittävään SonosNet-mesh-verkkoon liitetyt Sonos-soittimet toimivat samanaikaisesti sekä asiakaslaitteina että tukiasemina. Jokainen Sonos-soitin laajentaa SonosNet-mesh-verkon kattavuutta, sillä laitteiden ei tarvitse olla keskitetyn tukiaseman kantoalueella. Riittää, että laite on vähintään yhden muun laitteen kantoalueella. Sen lisäksi että verkon toiminta-alueita voidaan laajentaa Sonos-laitteiden avulla, SonosNetin avulla voidaan laajentaa myös muiden siihen suoraan kytkettyjen verkkolaitteiden, kuten Android-laitteiden toiminta-alueita. Sonos-soittimissa ei ole SonosNet-mesh-verkon jatkuvan toiminnan takaamiseksi erillistä valmius- tai Off-tilaa. Laitteet voidaan kytkeä pois päältä vain irrottamalla ne verkkovirrasta.

USA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- All Sonos devices have in-products antennas. Users cannot reorient or relocate the receiving antenna without modifying the product
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Caution: Modifications not expressly approved by the manufacturer may void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The installer of this radio equipment must ensure that the product is located such that it does not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb. As mentioned before, the installer cannot control the antenna orientation. However, they could place the complete product in a way that causes the problem mentioned above.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes NMB-003 et CNR-210 en vigueur au Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

L'installateur du présent matériel radio doit veiller à ce que le produit soit placé ou orienté de manière à n'émettre aucun champ radioélectrique supérieur aux limites fixées pour le grand public par le ministère fédéral Santé Canada ; consultez le Code de sécurité 6 sur le site Web de Santé Canada à l'adresse : www.hc-sc.gc.ca/rpb. Comme indiqué auparavant, l'installateur ne peut pas contrôler l'orientation de l'antenne. Il peut néanmoins placer le produit tout entier de manière à provoquer le problème décrit ci-dessus.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

RF Exposure Requirements



To comply with FCC and Industry Canada exposure essential requirements, a minimum separation distance of 20cm (8 inches) is required between the equipment and the body of the user or nearby persons.

Exigences en matière d'exposition aux radiofréquences

Pour satisfaire aux exigences essentielles de la FCC et d'Industrie Canada concernant l'exposition, une distance minimum de 20 cm (8 pouces) doit être respectée entre l'équipement et l'utilisateur ou des personnes se trouvant à proximité.

Recycling Information

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead please deliver it to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By recycling this product correctly, you will help conserve natural resources and prevent potential negative environmental consequences. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Índice

A

- acerca del sistema de música A-8
- activar prueba de música 5-6
- actualización
 - a Windows Vista A-4
 - software 2-5, 3-5
- actualizaciones de software 2-5, 3-5, A-4
- actualizar el índice de música 5-12
- actualizar software A-4
- Ajustes de UPnP 5-19
- alarma
 - activar 2-4, 3-4
 - añadir 3-4
 - apagado 2-5, 3-5
 - establecer 2-4, 3-4
 - incluir habitaciones agrupadas 2-4, 2-5, 3-4, 3-5
 - reloj 2-4, 3-4
- alarma nueva 2-4, 3-4
- aleatorio 2-3, 3-3, 6-8
- añadir
 - alarma 2-4, 3-4
 - carpeta compartida 5-11
 - emisora a Mi Radio 5-5
 - emisora de radio 5-4
 - Favorito de Sonos 5-16
 - iPad 1-4
 - Lista de reproducción de Sonos 5-16
 - música 5-11
 - música, no se visualiza 5-15
 - programa a Mi Radio 5-5
 - servicio de música compatible 5-7
- anterior 2-2, 3-2
- apagar
 - sistema de música 6-8
- arrastrar y soltar
 - en habitación 6-2
- arrastrar y soltar pistas 6-2
- artista del álbum 5-14
- artistas colaboradores 5-13

avanzar 2-2, 3-2

ayuda adicional A-8

B

- biblioteca musical local
 - actualizar el índice 5-12
 - actualizar el índice de forma automática 5-13
 - añadir carpeta 5-11
 - Compartir Windows en un Mac 5-12
 - configuración 5-11, 5-12
 - eliminar carpeta 5-12
 - restablecer permisos en PC 5-15
 - ver carpeta 5-12
- borrar cola 6-6
- botón atrás 2-2, 3-2
- buscar música 6-3

C

- cambiar
 - alarma 2-5, 3-5
 - contraseña de servicio de música 5-8
 - idioma 2-6, 3-7
 - modo de reproducción 6-8
 - sobrenombre de cuenta 5-8
- cambiar el orden de la cola 6-6
- cambiar el tamaño, cola 6-7
- cambiar nombre
 - Favorito de Sonos 5-16
 - Lista de reproducción de Sonos 5-19
- carátula
 - grande 6-3
- carpetas, ordenar por 5-14
- cola
 - añadir pistas 6-1
 - arrastrar y soltar pistas 6-2
 - borrar 6-6
 - cambiar el orden 6-6
 - cambiar el tamaño 6-7
 - eliminar pistas 6-5

- guardar como lista de reproducción 6-6
- mover pistas 6-6
- reproducir música 6-5
- configuración del sistema 3-1
- contraseña de servicio de música 5-8
- controles de reproducción 2-2, 3-2
- crear, lista de reproducción de Sonos 5-16, 6-6
- cuenta
 - cambiar predeterminada 5-8
 - predeterminada 5-5, 5-8
 - sobrenombre 5-6, 5-7, 5-8
- cuenta de servicio de música predeterminada 5-8

D

- definir permisos 5-15
- descargar actualizaciones de software 2-6, 3-6
- detener la música 6-8
- dock, iPods en 5-21

E

- editar
 - alarma 2-5, 3-5
 - emisora de radio 5-4
- El componente de Sonos no funciona A-2
- eliminar
 - alarma 2-5, 3-5
 - carpeta compartida 5-11
 - Favorito de Sonos 5-16
 - Lista de reproducción de Sonos 5-18
 - pistas de la cola 6-5
 - pistas de lista de reproducción 5-18
 - prueba de servicio de música 5-9
- eliminar habitaciones 4-1
- enviar preguntas A-8
- establecer
 - fecha y hora 2-4
 - permisos 5-15
- explicaciones de LED A-6

F

- Favoritos 5-3
 - añadir pista 6-1
- Favoritos de Sonos 5-3, 5-15
 - añadir 5-16
 - cambiar nombre 5-16
 - eliminar 5-16
- fecha, definir 2-4

- fundir 6-8

G

- gestionar
 - biblioteca musical local 5-11
- Google Play Music (dispositivos Android) 5-11
- grupo
 - habitaciones 4-1
 - recopilaciones 5-14
 - recopilaciones, iTunes 5-14
 - todas las habitaciones 4-1

H

- habitaciones, arrastrar y soltar pistas 6-2
- hora, definir 2-4

I

- inalámbrico
 - reproducción de iTunes 5-2, 5-10
 - reproducción, dispositivos Android 5-2, 5-10
- información de servidor de seguridad 2-7, 3-7
- iPod
 - en dock 5-21
- iTunes 5-13
 - recopilaciones 5-14
 - reproducción inalámbrica 5-2, 5-10

L

- lista de reproducción
 - añadir pista 6-1
 - cambiar el orden 5-17
 - eliminar pistas 5-18
 - formatos 1-3
 - guardar lista como 6-6
 - mover pistas 5-17
- Lista de reproducción de Sonos, crear 6-6
- listas de reproducción importadas 5-13

M

- M3U 5-13
- metadatos 5-11
- mini Controller 6-3
- modo fiesta 4-1
- mover pistas en la cola 6-6
- mover pistas en lista de reproducción 5-17
- multiselección de pistas 6-2

música

- biblioteca 5-2
- no se reproduce A-4
- permisos de biblioteca 5-15
- prueba de servicio, eliminar 5-9
- prueba, activar 5-6
- servicio, añadir 5-7
- servicios 5-5
- suenan 6-5

N

- necesita ayuda A-8
- no se produce sonido A-2

O

- ordenar por preferencia 5-14

P

- panel AHORA SUENA, carátula grande 6-3
- pausar 2-2, 3-2
- pausar todos 6-8
- pistas
 - añadir a favoritos 6-1
 - añadir a la cola 6-1
 - añadir a lista de reproducción 6-1
 - añadir varias a la cola 6-2
 - arrastrar y soltar en la cola 6-2
 - mover en la cola 6-6
 - mover en lista de reproducción 5-17
 - reproducir 6-5
 - reproducir varias 6-2
 - seleccionar varias 6-2
- PLS 5-13
- preferencia de idioma 2-6, 3-7
- programar actualizaciones del índice de música 5-13
- prueba vencida, eliminar 5-8, 5-9

Q

- quitar
 - emisora de Mi Radio 5-5
 - pista de lista de reproducción 5-18
 - pistas de la cola 6-5
 - programa de Mi Radio 5-5

R

- radio 5-3
 - añadir nueva estación 5-4

- cambiar ubicación local 5-4

Radio de Internet 5-3

- reautorizar cuenta de servicio de música 5-9
- rebobinar 2-2, 3-2
- recopilaciones 5-14
- reordenar lista de reproducción 5-17
- repetir 2-3, 3-3, 6-8
- reproducir 2-2, 3-2
 - formatos 1-4
 - modo 6-8
 - música 6-5
 - siguiente 6-1, 6-2
- reproducir, reemplazar cola 6-1, 6-2
- requisitos de red 1-2
- resolución de problemas A-1
- restablecer
 - Componente de Sonos A-2
 - permisos 5-15

S

- seleccionar
 - varias pistas 6-2
- servicio de música
 - cambiar cuenta predeterminada 5-8
 - cuenta predeterminada 5-5
 - reautorizar cuenta 5-9
 - sobrenombre de cuenta 5-6, 5-7, 5-8
- siguiente 2-2, 3-2
- sistema
 - registro 1-6
 - requisitos 1-3
- sistemas operativos 1-3
- sobrenombre, cambiar 5-8
- Spotify, reautorizar cuenta 5-9

T

- temporizador de reposo 2-5, 3-5

U

- ubicación de radio local 5-4
- uso compartido de archivos, activación 3-7
- uso compartido de multimedia 5-20

V

- vista
 - álbumes de recopilaciones 5-14

reloj 2-4

W

WAV, metadatos 5-11

Windows

actualización a Vista A-4

configuración 2-1

uso compartido de archivos 3-7

uso compartido de multimedia 5-20

WPL 5-13